



Mardi 3 novembre 2015

United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

# e-journal

N° 1

## Points forts

Aujourd'hui, mardi 3 novembre 2015, 10h, Salle I

- Le Président sortant, S.E. M. HAO Ping, Vice-Ministre de l'éducation de la République populaire de Chine, Président de la Commission nationale chinoise pour l'UNESCO et Président de la 37e session de la Conférence générale, ouvrira la 38e session de la Conférence générale lors d'une cérémonie officielle, en présence de S.A.R. le Prince héritier Haakon de Norvège.
- Le Président du Conseil exécutif, S.E. M. Mohamed Sameh Amr, et la Directrice générale, Mme Irina Bokova, feront alors des déclarations.
- Durant la cérémonie d'ouverture, le quatuor à corde finlandais Caje' interprétera deux morceaux du compositeur finlandais Jean Sibelius, pour célébrer son 150e anniversaire, puis un chœur, composé de membres de quatre instituts de Confucius en France, proposera également un intermède musical.
- L'élection à la présidence de la 38e session de la Conférence générale aura lieu l'après-midi, durant la deuxième séance plénière. Le Conseil exécutif, à sa 197e session, tenue en octobre 2015, a recommandé à l'unanimité (197 EX/SR.7 et 8) la nomination de M. Stanley M. Simataa comme Président de la 38e session de la Conférence générale. M. Stanley M. Simataa est membre du Parlement ainsi que de l'exécutif en tant que Vice-Ministre au Ministère de l'information et de la communication de Namibie.
- Visite de S.A. Cheikh Hamdan Bin Rashid Al Maktoum, Vice-souverain de Dubaï, Ministre des Émirats Arabes Unis pour les Finances.

L'exposition **Mosaïque du changement** sera inaugurée à 18h dans le Hall Ségur. La Mosaïque du changement unit les arts et la technologie pour partager la connaissance et favoriser une meilleure compréhension de notre monde par une invitation au dialogue interculturel en utilisant photos, vidéos, données, citations et musiques. Cette plateforme créative reflète ce que l'UNESCO a construit à ce jour et nous invite à utiliser notre temps et nos ressources pour le changement, là où il est le plus urgent. L'inauguration sera suivie d'une réception.

Hier, lundi 2 novembre 2015

- En vue de marquer la **Journée internationale de la fin de l'impunité pour les crimes commis contre des journalistes** (IDEI), l'UNESCO a organisé des événements à Paris, Londres, New York et ailleurs.

Dans le cadre de la manifestation organisée à Paris, Mme **Irina Bokova**, Directrice générale de l'UNESCO, Mme **Alice Bah Kuhnke**, Ministre suédois de la culture et la démocratie, et Mme **Bathsheba Nell Crocker**, Secrétaire adjointe du Bureau des affaires des organisations internationales (Etats-Unis) ont ouvert la cérémonie, avant l'organisation d'un débat sur l'impunité modéré par Mme **Christiane Amanpour**, journaliste chez CNN et Ambassadrice de bonne volonté de l'UNESCO pour la liberté d'expression et la sécurité des journalistes.

Ces événements constituent également une occasion de lancer le prochain rapport de l'UNESCO, « Tendances mondiales en matière de liberté d'expression et de développement des médias – Regards sur le numérique 2015 », qui inclut les dernières mises à jour de l'Organisation concernant la sécurité des journalistes et l'impunité.

- Plus de 200 participants de 120 Commissions nationales ont assisté au deuxième **Forum interrégional des Commissions nationales pour l'UNESCO**. La réunion a été ouverte par M. Eric Falt, Sous-Directeur général pour les Relations extérieures et l'Information du public, et a nommé à la présidence Mme Rita Brasil de Brito, Secrétaire générale de la Commission nationale portugaise pour l'UNESCO.

Dans la matinée, le programme a couvert trois sujets, à savoir : « Une méthodologie et un projet pilote pour mesurer la valeur de l'UNESCO » présenté par Mme Louise Filiatrault, Secrétaire générale de la Commission canadienne pour l'UNESCO; « Partenariats publics et privés » présenté par M. Dong-seok Min, Secrétaire général de la Commission nationale coréenne pour l'UNESCO et M. Lutz Moeller, Secrétaire général adjoint de la Commission allemande pour l'UNESCO ; et « Programme UNITWIN et chaires UNESCO et Commissions nationales » présenté par M. David Atchoarena, Directeur de la Division pour les politiques et les systèmes d'apprentissage tout au long de la vie du Secteur de l'éducation.

Dans l'après-midi, une séance Interface entre les Commissions nationales et les bureaux hors Siège a été organisée pour la première fois dans le cadre des réunions interrégionales des commissions nationales. « L'Agenda 2030 des Nations Unies pour le développement durable et le rôle des Commissions nationales » en a été le dernier

thème traité et M. Jean-Yves le Saux, Directeur de la Division pour le programme et le budget du Bureau de la planification stratégique, a effectué une présentation.

Ces communications ont été suivies par un échange fructueux d'informations et de vues entre les participants.

- Dans la soirée, à l'occasion du 70e anniversaire de l'UNESCO, **S. E. M HAO Ping**, Président de la 37e session de la Conférence générale et Vice-Ministre de l'éducation de la République populaire de Chine, a eu le plaisir d'inviter les membres du Secrétariat de l'UNESCO à assister à une performance de l'Opéra de Pékin « ***Yi Mai Qian Qiu*** ».

Demain, mercredi 4 novembre 2015

- Parallèlement à la 38e session de la Conférence générale, **une réunion de haut niveau est organisée par l'UNESCO, conjointement avec les six agences initiatrices d'Éducation 2030, pour adopter officiellement et lancer le Cadre d'action Éducation 2030**, dont le projet a été décidé lors du Forum mondial sur l'éducation 2015 (Incheon, République de Corée) en mai 2015. Des ministres et d'autres dirigeants du milieu éducatif seront invités à échanger, au moyen de brèves interventions, leurs points de vue sur le Cadre d'action final, ainsi que leurs engagements en faveur de ce dernier, qui guidera la mise en oeuvre d'Éducation 2030 au niveau national, régional et mondial.

## Bienvenue à la 38<sup>e</sup> session de la Conférence générale !

UNESCO célèbre cette année son 70<sup>e</sup> anniversaire. La mission de notre Organisation - construire la paix dans l'esprit des hommes et des femmes - n'a jamais été aussi actuelle. La 38<sup>e</sup> session de la Conférence générale constitue une occasion unique de présenter les réalisations durables de l'UNESCO et d'en dresser le bilan, ainsi que de souligner les domaines où l'Organisation doit redoubler d'efforts en réponse aux défis actuels et futurs.

On trouvera un aperçu des réunions et manifestations spéciales qui auront lieu tout au long de la session dans le [MAG](#) qui inclut également une page consacrée aux visites guidées et activités culturelles.

Vous êtes cordialement invités à venir chaque jour visiter [le site Web de la Conférence générale](#) et à obtenir toute l'information relative à son action: accès électronique aux programmes des séances, documents et déclarations; liste des orateurs, Qui fait quoi; FAQ; etc.

Le présent [e-journal](#) indique le programme des débats de la journée ainsi que les conclusions de ceux de la veille.

Le programme des séances apparaîtra également sur les écrans situés dans les principaux halls des bâtiments Fontenoy et Bonvin, ainsi qu'à proximité des salles de réunion des commissions et comités.

Nous serons heureux de vous informer tout au long de cette session de toutes mises à jour et modifications. Le Bureau d'information des délégués est situé dans la Salle des Actes, au bâtiment Fontenoy, en face de la Salle I. Vous pouvez également nous contacter aux numéros suivants : 82570 ou 82567.

Nous vous souhaitons une fructueuse session.

Rossella Salvia  
Bureau d'information des délégués



## Manifestations spéciales

### Déjeuner de signature de la Déclaration sur la sécurité dans les écoles

13h–15h, Salle Ségur (sur invitation)

La Déclaration sur la sécurité dans les écoles est une initiative conjointe mise en œuvre après une consultation menée par la Norvège et l'Argentine à Genève pendant le premier semestre de l'année 2015. Elle permet aux États d'exprimer leur large soutien politique envers la protection et la poursuite de l'éducation dans les situations de conflits armés. La Déclaration a été ouverte à la signature lors de la Conférence d'Oslo sur la sécurité dans les écoles, organisée par le Ministère des Affaires étrangères de Norvège le 29 mai 2015. À ce jour, 49 États ont signé la Déclaration. Cet événement organisé par les délégations permanentes de Norvège, du Nigéria et de l'Argentine auprès de l'UNESCO offrira l'occasion à d'autres pays de signer la déclaration.

## Annonce spéciale

L'élection du Président et des Vice-Présidents de la Conférence générale aura lieu durant la deuxième séance plénière en Salle I, à 15h.

### Programme des séances

**Aujourd'hui - mardi, 3 novembre 2015**

Heure	Organe	Salle
10h	Séance plénière	I
12h	Comité de vérification des pouvoirs	VIII
	Comité des candidatures	IV
15h	Séance plénière	I

## MATIN

### Séance plénière

10h	Première séance	I
1.1	Ouverture de la session	
1.2	Constitution du Comité de vérification des pouvoirs	
1.4	Adoption de l'ordre du jour	
1.7	Admission aux travaux de la Conférence générale d'observateurs d'organisations internationales non gouvernementales autres que celles bénéficiant du statut de partenaires officiels de l'UNESCO et recommandation du	

Conseil exécutif à ce sujet

- 8.2 Demande d'admission de Montserrat en qualité de Membre associé de l'UNESCO

Visite officielle de S.A.R. le Prince héritier Haakon de Norvège

### **Comité de vérification des pouvoirs**

- 12h Première séance VIII
- 1.2 Constitution du Comité de vérification des pouvoirs et rapport du Comité à la Conférence générale

### **Comité des candidatures**

- 12h Première séance IV
- 1.5 Élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, ainsi que des présidents, vice-présidents et rapporteurs des commissions et comités

## **APRES-MIDI**

### **Séance plénière**

- 15h Deuxième séance I
- 1.5 Élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, ainsi que des présidents, vice-présidents et rapporteurs des commissions et comités
- 1.2 Premier rapport du Comité de vérification des pouvoirs
- 2.1 Rapport de la Directrice générale sur l'activité de l'Organisation en 2012-2013, présenté par le Président du Conseil exécutif
- 2.2 Rapports du Conseil exécutif sur ses activités et sur l'exécution du programme
- Visite officielle de S.A. Cheikh Hamdan Bin Rashid Al Maktoum I

---

**Calendrier provisoire des séances****Mercredi 4 novembre**

Heure	Organe	Salle
9h	Première réunion du Bureau	
10h	Troisième séance plénière	I
	Commission APX	XI
	Comité juridique	VI
	Comité de vérification des pouvoirs	VII
15h	Quatrième séance plénière	I
	Réunion conjointe des Commissions	XI
	Comité juridique	VI
	Comité de vérification des pouvoirs	VII

---



Mercredi 4 novembre 2015

United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

# e-journal

N° 2

## Points forts

### Aujourd'hui, mercredi 4 novembre 2015

- S.E. M. Henry Puna, Premier Ministre des Îles Cook, rendra visite à la 38e session de la Conférence générale et s'adressera à la plénière
- Parallèlement à la 38e session de la Conférence générale, une réunion de haut niveau est organisée par l'UNESCO, conjointement avec les six agences initiatrices d'Éducation 2030, pour adopter officiellement et lancer le Cadre d'action Éducation 2030, dont le projet a été décidé lors du Forum mondial sur l'éducation 2015 (Incheon, République de Corée) en mai 2015. Des ministres et d'autres dirigeants du milieu éducatif seront invités à échanger, au moyen de brèves interventions, leurs points de vue sur le Cadre d'action final, ainsi que leurs engagements en faveur de ce dernier, qui guidera la mise en œuvre d'Éducation 2030 au niveau national, régional et mondial.
- L'UNESCO commémorera le 20e anniversaire de l'assassinat de Yitzhak Rabin, ancien Premier ministre israélien. L'événement commémorera l'héritage de dialogue et de tolérance de Yitzhak Rabin, lauréat en 1993 du Prix Félix Houphouët-Boigny pour la recherche de la paix de l'UNESCO, conjointement avec Shimon Pérès et le leader palestinien Yasser Arafat en reconnaissance de leurs efforts pour conduire leurs peuples sur le chemin de la réconciliation. La cérémonie se tiendra à 14h30 au Square de la Tolérance de l'UNESCO, un espace conçu par l'artiste israélien Dani Karavan et dédié à la mémoire de Yitzhak Rabin. Elle sera suivie par un intermède musical interprété par le célèbre violoniste Ivry Gitlis, Ambassadeur de bonne volonté de l'UNESCO. (Sur invitation seulement)
- Le Prix UNESCO Avicenne d'éthique scientifique sera décerné au Professeur pakistanais Zabta Khan Shinwari spécialisé en biotechnologie et bioéthicien. Ayant pour but de récompenser les activités d'individus et de groupes dans le domaine de l'éthique scientifique, le Prix encourage la réflexion éthique sur les questions soulevées par les avancées des sciences et des technologies, objectif en accord avec les priorités de l'UNESCO. Le lauréat du Prix UNESCO Avicenne d'éthique scientifique 2015 est le



Professeur pakistanais Zabta Khan Shinwari spécialisé en biotechnologie et bioéthicien. La cérémonie de remise du Prix sera organisée à 19h en Salle IX.

## Hier, mardi 3 novembre 2015

- La 38e session de la Conférence générale de l'UNESCO a ouvert aujourd'hui avec un regard porté sur l'avenir. La réunion biennale établira la feuille de route en examinant les projets de programmes et de politique visant à atteindre les objectifs de développement durable (ODD) sur la période 2015-2030, adoptés à New York en septembre.
- Montserrat a été admis à l'unanimité comme 10e Membre associé de l'UNESCO.
- La Conférence générale a élu à l'unanimité, à la présidence de sa 38e session, M. Stanley M. Simataa, membre du Parlement et de l'exécutif comme Vice-Ministre au Ministère de l'information et de la communication de Namibie. Les vice-présidents de la Conférence générale, les présidents, vice-présidents et rapporteurs des commissions et comités ont également été élus. Pour de plus amples informations sur ces élections, veuillez vous reporter au résumé des débats du Comité des candidatures sur le site Web de la Conférence générale.
- Le Président Simataa a déclaré dans son premier discours devant la Conférence générale : « Dans les périodes sombres, l'UNESCO est sollicitée pour apporter une vision et un espoir aux peuples du monde à travers l'éducation, notamment l'éducation à la paix, la tolérance et la démocratie et aux droits de l'homme ; à travers les sciences, notamment grâce à la diffusion des connaissances scientifiques qui permettent d'améliorer les réponses aux changements climatiques sans précédent qui sont à l'œuvre aujourd'hui ; à travers la culture en jetant des ponts entre les différentes cultures, en préservant et en promouvant le patrimoine culturel et la créativité et à travers la communication et l'information, grâce à la libre circulation de l'information et des idées. Il ne fait aucun doute que l'UNESCO demeure une lueur d'espoir dans un monde marqué par l'intolérance et le désespoir. »
- La visite du S.A.R le Prince héritier Haakon de Norvège a été un autre événement notable. Le Prince héritier a souligné que le rôle et le mandat de l'UNESCO sont aussi importants aujourd'hui qu'il y a 70 ans. Dans son discours, S.A.R le Prince héritier Haakon de Norvège a déclaré: « Aujourd'hui, le monde est confronté à la plus grave crise de réfugiés depuis la Seconde guerre mondiale. Soixante millions de personnes fuient la guerre et le conflit, nous avons une responsabilité commune d'agir ». Il a encore souligné le rôle clé de l'éducation, de la liberté d'expression et du patrimoine culturel pour assurer un développement inclusif, équitable et durable et la réalisation des objectifs de développement durable. Le Prince Haakon a également pris part à un déjeuner avec la Directrice générale de l'UNESCO, Irina Bokova, au cours duquel il a soutenu la Déclaration sur la sécurité dans les écoles. La Déclaration permet aux États de s'engager dans la protection de l'éducation en cas de conflit armé.
- S.A. Cheikh Hamdan Bin Rashid Al Maktoum, Vice-souverain de Dubaï, Ministre des Émirats Arabes Unis pour les Finances, a rendu visite à l'UNESCO et a prononcé un discours devant la plénière, en déclarant : « Le souhait des Émirats Arabes Unis nous

incite à redoubler d'efforts pour davantage honorer les pratiques remarquables des enseignants dans les pays en développement, en coopération avec l'UNESCO. ».

À cette occasion, la Directrice générale, Mme Irina Bokova et le Ministre de l'éducation, S.E. M. Hussain Al Hammadi, ont signé deux accords de plus de 6 millions de dollars, en présence de S.A. Cheikh Hamdan Bin Rashid Al Maktoum, afin d'officialiser ce généreux don destiné à la rénovation de la Salle I et au projet « Mettre en œuvre le diplôme post-licence en conception et développement du curriculum dans la région arabe ».

- L'exposition « Mosaïque du changement » a été inaugurée le premier jour de la 38e session de la Conférence générale à l'occasion du 70e anniversaire de l'Organisation. Cette installation de communication multimédia interactive propose un langage visuel artistique qui suscite le dialogue interculturel et la compréhension pour inspirer la paix et favoriser le changement. Cette plateforme de technologie créative offre un contenu multimédia, à ultra haute résolution, regroupé autour des sept thèmes de l'UNESCO. L'exposition de la Mosaïque du changement est conceptualisée et produite par Millennium ART, conçue en collaboration avec Obscura Digital, et rendue possible grâce au généreux soutien de la Fondation Li Ka Shing.

## **Demain, jeudi 5 novembre 2015**

- Cérémonie de remise du Prix UNESCO-Japon d'éducation en vue du développement durable 2015
- La Délégation de la Suède auprès de l'UNESCO organise un séminaire intitulé «Parvenir à un Enseignement et formation techniques et professionnels (EFTP) écoresponsable et respectant l'égalité des genres : quels défis dans une perspective post-2015 »

## **Manifestations spéciales**

### **Lancement du résumé Genre du Rapport mondial de suivi de l'Éducation pour tous 2015**

9h–10h, Salle Ségur (7<sup>e</sup> étage)

Les principaux messages et recommandations du résumé Genre du Rapport mondial de suivi de l'Éducation pour tous 2015 seront présentés aux participants du Panel de haut niveau du Cadre d'action Éducation 2030. L'événement mettra l'accent sur le rôle de l'UNESCO dans l'éducation des filles et sur la place du genre dans le nouvel agenda pour l'éducation post-2015. Les participants débattront des moyens permettant d'élargir l'approche de la parité entre les sexes à l'égalité des sexes sur la période 2015-2030, et des politiques qui ont fait leurs preuves pour ce qui est de lutter contre les stéréotypes sexistes et de surmonter les normes discriminatoires liées au sexe. Les Ministres de l'éducation du Paraguay et du Niger seront présents lors de cet événement.

## Ouverture de l'exposition "Les montagnes : des systèmes d'alerte précoce pour le changement climatique"

12h50 – 13h25, Entrée Fontenoy, Rez-de-chaussée

Le Programme hydrologique international (PHI) et le Programme sur l'Homme et la biosphère (MAB) de l'UNESCO inaugureront l'exposition qui a pour objectif de sensibiliser aux incidences du changement climatique sur les montagnes

## Conférence-déjeuner du PHI : « La sécurité de l'approvisionnement en eau dans le cadre du changement climatique »

13h25–15h, Salle Ségur, 7<sup>e</sup> étage

Le Programme hydrologique international de l'UNESCO (PHI) organise une conférence déjeuner à laquelle participeront les représentants des États membres de l'UNESCO pour partager leurs expériences, points de vue et recommandations face aux impacts du changement climatique sur les ressources en eau en vue de développer des stratégies d'adaptation. Cette réunion a pour but de sensibiliser les participants aux défis que présentent les conséquences du changement climatique, en prévision de la COP21, afin de renforcer la collaboration entre les scientifiques et les décideurs politiques. Mme Blanca Jiménez Cisneros, Secrétaire du PHI et Directrice de la Division des sciences de l'eau de l'UNESCO, et M. Jérôme Chappellaz, Directeur de recherche au CNRS, partageront leur précieuse expérience en la matière et offriront un aperçu des effets du changement climatique.

## Prévenir et combattre la violence et la discrimination basées sur l'orientation sexuelle et sur l'identité/l'expression de genre dans et à travers l'éducation

13h-14h, Salle IX

Les ministres de l'éducation sont invités à cet événement organisé dans le cadre du programme de l'UNESCO Éducation et respect pour tous, conformément à la Décision de l'UNESCO sur la violence basée sur le genre en milieu scolaire, « Apprendre sans peur ». L'événement présentera un rapport sur les activités mises en oeuvre par l'UNESCO ainsi que les perspectives concernant la réunion ministérielle de l'UNESCO organisée à l'occasion de l'IDAHOT 2016. Cet événement est organisé par l'UNESCO, la Délégation permanente du Royaume des Pays-Bas, la Délégation permanente de la République orientale de l'Uruguay, ainsi que d'autres États membres de l'UNESCO.

## Lancement du Guide pour le développement d'une politique enseignante produit par l'Équipe spéciale internationale sur les « Enseignants pour l'Éducation pour tous »

14h - 15h, Salle XII

Sur la base des leçons tirées depuis sa création en 2008, l'Équipe spéciale internationale sur les « Enseignants pour l'Éducation pour tous » a développé le Guide pour le développement d'une politique enseignante afin d'aider à atteindre la cible concernant les enseignants dans les objectifs de développement durable et le nouvel agenda pour l'éducation 2030. L'événement organisé par la Délégation du Mexique présentera les grandes lignes du Guide et informera les délégués participants de l'instrument mis à leur disposition pour appuyer leur action.

## Lancement de la publication « Repenser l'éducation »

18h-19h, Salle II

La publication arrive à un moment historique au moment où la communauté internationale du développement s'oriente vers le nouveau cadre complet pour la réalisation des objectifs de développement durable pour 2030. Ce rapport a servi de référence normative pour établir la vision et les principes mis en avant dans le Cadre d'action Éducation 2030. Il appelle également à un dialogue politique sur le but de l'éducation et l'organisation des apprentissages pour assurer une éducation de qualité inclusive et équitable et un apprentissage tout au long de la vie pour tous, d'ici à 2030.

## Espace des ONG (Miro 2 – Fontenoy)

### Mini-conférence

14h-15h                      Présentation des travaux de la Commission ED – avec la participation du Secrétariat de la Commission

### Présentations

11h30-12h15                Union des étudiants d'Europe  
12h15-13h                    Internationale de l'éducation  
15h – 15h45                 Conseil international de la musique

## Programme des séances Mercredi 4 novembre

Heure	Organe	Salle
9h	Première réunion du Bureau	X
10h	Troisième séance plénière	I
	Commission APX	XI
	Comité juridique	VI
15h	Quatrième séance plénière	I
	Comité juridique	VI
	Réunion conjointe des commissions	XI
16h30	Commission APX	XI

## MATIN

### Bureau

9h Point Première séance X

### Séance plénière

10h Point Troisième séance I

### Comité juridique

10h Point Première séance VI

Election du président, du/des vice-président(s) et du rapporteur

Adoption du calendrier des travaux

3.2 Examen des communications relatives à la recevabilité des projets de résolution tendant à l'adoption d'amendements au Projet de programme et de budget pour 2016-2017 (38 C/5) (document 38 C/8)

7.8 Rapport de synthèse sur l'Application de la Recommandation de 1993 sur la reconnaissance des études et des titres de l'enseignement supérieur (document 38 C/72)

7.2 Troisième rapport de synthèse sur l'application par les États membres de la Recommandation de 2003 sur la promotion et l'usage du multilinguisme et l'accès universel au cyberspace (document 38 C/28)

### Commission APX

10h Point Première séance XI

Élection du bureau de la Commission : Vice-Présidents et Rapporteur

Organisation du travail de la Commission

- 1.3 Rapport de la Directrice générale sur les communications reçues des États membres invoquant les dispositions de l'article IV.C, paragraphe 8 (c), de l'Acte constitutif  
[Établissement d'un Groupe de travail sur le point 1.3 relatif au droit de vote]
- 5.4 Révision du mandat du Comité consultatif de surveillance (38 C/52)

## APRES-MIDI

### Séance plénière

15h	Point	Quatrième séance	I
		Débat de politique générale – Déclarations nationales	

### Comité juridique

15h	Point	Deuxième séance	VI
	7.3	Rapports sur les mesures prises en vue de la mise en œuvre de la Convention de 1970 concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites de biens culturels (document 38 C/29)	
	7.4	Rapport de synthèse sur l'application de la recommandation de 1980 relative à la condition de l'artiste (document 38 C/30)	
	7.7	Rapport sur l'application par les États membres de la Recommandation de 2011 concernant le paysage urbain historique, y compris un glossaire de définitions (document 38 C/71)	

### Réunion conjointe des commissions

15h	Point	Première séance	XI
		Organisation des travaux de la Réunion conjointe des commissions	
	3.5	Adoption du plafond budgétaire provisoire	

---

## Calendrier provisoire des séances

### Jeudi 5 novembre

Heure	Organe	Salle
10h	Cinquième séance plénière	I
	Commission APX	XI
	Comité juridique	VI
	Commission ED	II
15h	Sixième séance plénière	I
	Commission APX	XI
	Comité juridique	VI
	Commission ED	II

---



Jeudi 5 novembre 2015

United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

# e-journal

N° 3

## Points forts

Aujourd'hui, jeudi 5 novembre 2015

- Dans le cadre du Programme d'action global pour l'éducation au développement durable (EDD), le Prix UNESCO-Japon d'EDD honore les efforts exceptionnels de personnes, institutions, organisations et autres entités participant à des actions d'EDD. Financé par le Gouvernement du Japon, le Prix accorde tous les ans 50 000 dollars à trois lauréats. Il est remis pour la première fois en 2015. La cérémonie aura lieu à 18h en salle II.

Hier, mercredi 4 novembre 2015

- La Directrice générale de l'UNESCO, Irina Bokova, a rendu hommage au legs d'artisan de la paix de l'ancien Premier Ministre israélien Yitzhak Rabin lors d'une cérémonie tenue à l'UNESCO à l'occasion du 20<sup>e</sup> anniversaire de l'assassinat de l'homme d'Etat. La Directrice générale a rappelé la conviction d'Yitzhak Rabin que les gens aspirent à la paix et que leurs voix doivent être entendues. Elle a rappelé les mots prononcés par M. Rabin à l'UNESCO lorsqu'il a reçu le Prix Félix Houphouët-Boigny pour la recherche de la paix de l'UNESCO en 1993 conjointement avec Shimon Pérès et le leader palestinien Yasser Arafat en reconnaissance de leurs efforts pour conduire leurs peuples sur le chemin de la réconciliation : « La paix s'édifiera tout doucement, dans la vie de tous les jours, dans les petits gestes, dans les détails insignifiants. Elle se construira pas à pas, grâce à l'action d'hommes et de femmes. » L'ambassadeur Carmel Shama Hacoheh, Délégation permanente d'Israël auprès de l'UNESCO, a également rendu hommage au rôle historique d'Yitzhak Rabin comme chantre de la paix et de la réconciliation. La cérémonie s'est tenue au Square de la Tolérance de l'UNESCO, en présence du Président de la Conférence générale de l'UNESCO, Stanley Mutumba Simataa, le Président du Conseil exécutif, Mohamed Samed Amr, ainsi que d'Aliza Bin-Noun,



Ambassadrice d'Israël en France, Beate Klarsfeld, Ambassadrice Honoraire de l'UNESCO et Envoyée spéciale pour l'enseignement de l'histoire de l'Holocauste et la prévention des génocides. L'événement a inclus un intermède musical interprété par le célèbre violoniste Ivry Gitlis, Ambassadeur de bonne volonté de l'UNESCO. Le Square de la tolérance est un espace conçu par l'artiste israélien Dani Karavan et dédié à la mémoire d'Yitzhak Rabin.

- Le Cadre d'action Éducation 2030 a été adopté et lancé lors d'une réunion de haut niveau réunissant plus de 70 ministres, représentants d'Etats membres, de l'ONU, d'institutions multilatérales et bilatérales, de la société civile, des organisations régionales, de la profession enseignante, du monde universitaire et du secteur privé.

En ouvrant la séance, Mme Najat Vallaud-Belkacem, Ministre français de l'éducation, de l'enseignement supérieur et de la recherche, a mis l'accent sur l'importance de l'éducation à la citoyenneté mondiale, en se référant au rôle fondamental des écoles dans la lutte contre l'extrémisme et la promotion des valeurs de liberté, tolérance et non-discrimination.

Le Cadre d'action Éducation 2030 guide les pays dans la mise en œuvre de l'agenda pour l'éducation 2030 et vise à mobiliser tous les partenaires autour du nouvel objectif d'éducation mondiale et des cibles correspondantes. La Directrice générale a déclaré que le monde n'a jamais organisé une consultation aussi approfondie autour d'un nouvel objectif concernant l'éducation en réunissant tous les acteurs concernés. Jamais le monde ne s'est accordé sur une feuille de route aussi détaillée pour la mise en œuvre d'un nouvel objectif.

La séance s'est achevée par des discours de clôture prononcés par Kishore Singh, Rapporteur spécial sur le droit à l'éducation, et le Premier Ministre des Îles Cook, M. Henry Puna.

- L'exposition « Les montagnes : des systèmes d'alerte précoce pour le changement climatique », installée sur les grilles de l'UNESCO, a été inaugurée par la Directrice générale de l'UNESCO, Mme Irina Bokova qui a déclaré : « Nous savons que les montagnes sont les "châteaux d'eau" de nombreuses régions, et nous savons que plus de la moitié de la population mondiale dépend de ressources en eau qui viennent des montagnes. »

L'exposition sensibilise aux incidences du changement climatique dans les montagnes, qui peuvent affecter l'eau et la sécurité alimentaire. L'exposition sera visible à la Cité universitaire de Paris en France, pendant la Conférence des Nations Unies sur le changement climatique (COP 21).

Demain, vendredi 6 novembre 2015

- S.E. M. Nursultan NAZARBAYEV, Président de la République du Kazakhstan, rendra visite à la 38e session de la Conférence générale et s'adressera à la plénière.
- Événement de haut niveau sur la prévention de l'extrémisme violent par l'éducation organisé par l'UNESCO, la Délégation permanente des Etats-Unis auprès de l'UNESCO et

d'autres Etats membres soutenant l'Education à la citoyenneté mondiale et la prévention de l'extrémisme par l'éducation.

## Manifestations spéciales

### Parvenir à un Enseignement et formation techniques et professionnels (EFTP) écoresponsable et respectant l'égalité des genres : quels défis dans une perspective post-2015

13h15 – 14h30, Salle II

Ce séminaire organisé par la Délégation de la Suède auprès de l'UNESCO vise à partager les expériences et leçons tirées quant à la manière de relever les défis posés à l'Enseignement et formation techniques et professionnels (EFTP) dans une perspective post-2015. L'accent sera mis en particulier sur la croissance verte et l'égalité des genres. En s'appuyant sur l'EFTP, le séminaire vise également à montrer l'universalité de l'éducation et la pertinence des objectifs de développement durable pour les pays développés et les pays en développement. Trois ministres et des parties prenantes participeront au panel.

### Atteindre les objectifs de développement durable: l'éducation et l'apprentissage Repenser

14h – 15h, Salle VII

Cet événement évoquera la participation de l'Institut Mahatma Gandhi d'éducation pour la paix et le développement durable (MGIEP) dans l'agenda Éducation 2030 au cours d'une séance interactive pour présenter le Wealth Generator Game (Jeu de création de richesses) en ligne sur le site du MGIEP. Les principaux enseignements tirés des récentes enquêtes sur les jeunes seront présentés. Elles suggèrent un besoin de disposer de nouvelles méthodes innovantes pour l'apprentissage et l'acquisition des connaissances et compétences nécessaires pour relever les défis du 21<sup>e</sup> siècle. La séance permettra également de mettre en évidence les possibilités de coopération avec le MGIEP. L'événement est organisé par la Délégation permanente de l'Inde auprès de l'UNESCO et l'Institut Mahatma Gandhi d'éducation pour la paix et le développement durable.

## Espace ONG (Miro 2 – Fontenoy)

13h

Réunion de bienvenue organisée avec M. Eric Falt, Sous-Directeur général pour les relations extérieures et l'information du public

### Mini-conférence

14h30 - 15h30

Présentation des travaux de la Commission SC (Sciences exactes et naturelles) avec le Secrétariat de la Commission

## Présentations

11h30 – 12h15	Association universelle d'espéranto (AUE)
12h15 – 13h	Forum des femmes pour la Méditerranée
15h30 – 16h15	Conseil international des organisations de festivals de folklore et d'arts traditionnels
16h15 – 17h	Fondation Sozopol

## PROGRAMME DES SEANCES JEUDI 5 NOVEMBRE

Time	Organe	Salle
10h	Cinquième séance plénière	I
	Commission APX	XI
	Commission ED	II
15h	Sixième séance plénière	I
	Commission APX	XI
	Commission ED	II

### MATIN

#### Séance plénière

10h	Point	Cinquième Séance	I
-----	-------	------------------	---

Débat de politique générale - Déclarations nationales

#### Commission APX

10h	Point	Troisième Séance	XI
	11.2	Mandat du Comité du Siège	
	11.1	Rapport de la Directrice générale, en coopération avec le Comité du Siège, sur la gestion de l'ensemble des bâtiments de l'UNESCO	

S'il reste du temps

- 3.1 Méthodes de préparation du budget, prévisions budgétaires pour 2016-2017 et techniques budgétaires
- 3.5 Adoption du plafond budgétaire provisoire
- 3.2 Examen et adoption du Projet de budget pour 2016-2017
  - Titre I Politique générale et direction
  - Titre II.A Institut de statistique de l'UNESCO
    - Gestion des bureaux hors Siège
  - Titre II.B Coordination et suivi de l'action en faveur de l'Afrique
    - Coordination et suivi de l'action visant à appliquer la priorité Égalité des genres
    - Action de l'UNESCO face aux situations de post-conflit et de post-catastrophe
    - Planification stratégique, suivi de l'exécution du programme et élaboration du budget
    - Gestion des connaissances à l'échelle de l'Organisation
    - Relations extérieures et information du public

## Commission ED

10h	Point	Première séance	II
	3.4	Préparation du Projet de programme et de budget pour 2018-2021 (39 C/5) (38 C/7)	
	4.14	Rôle de l'UNESCO dans la mise en oeuvre de l'agenda Éducation 2030 (38 C/54)	
	4.5	Conclusions du Forum des jeunes concernant l'éducation (38 C/19)	

## APRES-MIDI

### Séance plénière

15h	Point	Sixième séance	I
		Débat de politique générale – Déclarations nationales	

### Commission APX

15h	Point	Quatrième séance	XI
-----	-------	------------------	----

### Commission ED

15h	Point	Deuxième séance	II
	6.3	Rapport préliminaire concernant l'élaboration d'une convention mondiale sur la reconnaissance des qualifications de	

l'enseignement supérieur (38 C/26)

- 7.8 Rapport de synthèse sur l'application de la Recommandation de 1993 sur la reconnaissance des études et des titres de l'enseignement supérieur (38 C/72)

---

### Calendrier provisoire des séances

**Vendredi 6 novembre 2015**

Heure	Organe	Salle
10h	Septième séance plénière	I
	Comité des candidatures	IV
	Bureau	X
	Commission ED	II
	Commission APX	XI
15h	Huitième séance plénière	I
	Commission APX	XI
	Commission ED	II



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

Vendredi 06 novembre 2015

# e-journal

N° 4

## Points forts

### Aujourd'hui, vendredi 6 novembre 2015

- S.E. M. Nursultan NAZARBAYEV, Président de la République du Kazakhstan, rendra visite à la 38<sup>e</sup> session de la Conférence générale et s'adressera à la plénière.
- Un événement de haut niveau sur la prévention de l'extrémisme violent par l'éducation est organisé par l'UNESCO et la Mission permanente des Etats-Unis auprès de l'UNESCO. Les participants étudieront le rôle de l'éducation et sa contribution à l'élaboration de stratégies nationales de lutte contre l'extrémisme violent. Ils débattront des méthodes de lutte contre la radicalisation des jeunes pouvant conduire à des actions violentes. L'événement préparera les ministères de l'éducation des États membres de l'UNESCO à prévenir la radicalisation et permettra de combattre les causes profondes de l'extrémisme violent au moyen de l'engagement communautaire et scolaire. L'événement est co-organisé par l'Arabie saoudite, l'Australie, l'Autriche, la Bulgarie, le Canada, les Émirats arabes unis, la France et le Kenya. (*Sur invitation seulement*)

### Hier, jeudi 5 novembre 2015

- Le premier Prix UNESCO-Japon d'éducation en vue du développement durable, financé par le Gouvernement du Japon et honorant les efforts remarquables d'individus, d'institutions et organisations participant à des actions d'EDD, a été décerné à trois lauréats : l'Association SERES du Guatemala et El Salvador, le Centre pour le développement de la petite enfance, l'éducation non formelle et l'éducation informelle d'Indonésie, et rootAbility (Allemagne). Hiroshi Hase, Ministre de l'éducation, de la culture, des sports, de la science et de la technologie du Japon, a présenté et remis le prix à ces trois organisations, qui ont reçu chacune 50 000 de dollars de

récompense. Les lauréats avaient pu soumettre leurs projets gagnants plus tôt dans la journée à l'occasion d'une conférence-déjeuner.

RootAbility (Allemagne) est récompensée pour son initiative « Green Office Model », dont les principaux acteurs sont des étudiants d'université travaillant au sein d'une équipe avec le personnel de leur institution en vue d'en améliorer la durabilité. Ils apprennent à gérer des activités comme le recyclage des déchets, les économies d'énergie et la restauration durable, ainsi qu'à lever des fonds en leur faveur.

Le Centre pour le développement de la petite enfance, l'éducation non formelle et l'éducation informelle (Bandung, Indonésie) est récompensé pour son projet « Entreprenariat écoresponsable pour les jeunes et les adultes », qui encourage les personnes âgées de 18 à 45 ans à travailler avec leur communauté locale en vue de s'appuyer sur les traditions et les ressources locales afin de créer leurs propres produits à partir de matériaux recyclés. Le projet préserve la culture locale et l'environnement tout en créant des activités rurales.

L'Association SERES est récompensée pour son initiative intitulée « Ambassadeurs des jeunes SERES-Education au développement durable (EDD) » qui forme de jeunes animateurs de programmes reconnus en matière de durabilité. Les ambassadeurs de jeunes forment ensuite d'autres jeunes gens de manière à améliorer la résilience communautaire face au changement climatique.

## **Demain, samedi 7 novembre 2015**

- L'Institut de statistique de l'UNESCO présentera son rôle de chef de file dans l'élaboration des cadres et des indicateurs nécessaires au suivi des cibles clés des ODD, en particulier celles de l'éducation, notamment le nouvel observatoire mondial sur l'égalité et l'inclusion dans l'éducation.
- Un débat insistera sur l'importance de promouvoir l'égalité des genres à travers l'enseignement des sciences, des technologies, de l'ingénierie et des mathématiques (STEM), un accent particulier étant mis sur l'accès des adolescentes à cet enseignement et sur leur avancement à travers celui-ci.

## **Manifestations spéciales**

### **Lancement officiel de l'ouvrage « Femmes africaines, panafricanisme et renaissance africaine ».**

13h-15h, face à la salle XI

Cette publication correspond à un suivi de la célébration du 50<sup>e</sup> anniversaire de l'Organisation panafricaine des femmes (OPF), organisée à l'UNESCO en novembre 2012, à l'initiative de la Délégation permanente de la République-Unie de Tanzanie auprès de l'UNESCO, pays où l'OPF a été fondée, ainsi que la Délégation permanente de la République d'Afrique du Sud, pays d'accueil de l'Organisation depuis 2008. La publication met en exergue la lutte des femmes africaines visant à libérer le continent du joug du colonialisme et à affirmer les valeurs du panafricanisme. Les initiatives de ces femmes, nombreuses mais peu connues,

témoignent de l'engagement des femmes d'assumer leurs rôles et responsabilités dans l'avenir du continent. Elle propose également, via une approche pédagogique, de fournir un certain nombre de repères concernant les composantes et l'influence du panafricanisme et l'enrichissement que lui procure la contribution des femmes africaines à la liberté, aussi bien la leur que celle de tous les Africains.

## Aquifères transfrontaliers: présentation du quatrième volume de la série ISARM des Amériques

17h-18h, Bar 7<sup>e</sup> étage

La Délégation Permanente de l'Uruguay auprès de l'UNESCO et le Bureau régional de l'UNESCO pour la science en Amérique latine et dans les Caraïbes présenteront le Volume 4 de la série ISARM des Amériques: « Estrategia Regional para la evaluación y gestión de los sistemas acuíferos transfronterizos en las Américas » (Stratégie régionale pour l'évaluation et la gestion des systèmes aquifères transfrontaliers des Amériques). Cet ouvrage présente une stratégie destinée à relever les défis régionaux liés à la gestion des eaux souterraines transfrontalières, tout en tenant compte des critères de durabilité et des meilleures pratiques disponibles et des bases de connaissances scientifiques et techniques nécessaires à la mise en œuvre d'une telle stratégie. Cet ouvrage est le résultat de plus de cinq années de collaboration entre 24 pays des Amériques. Il constitue un exemple montrant comment la science peut contribuer à la prise de décisions et à l'établissement de la coopération internationale de haut niveau.

## Espace ONG (Miro 2 – Fontenoy)

### Mini-conférences

12h – 13h	Présentation des travaux de la Commission CI (Communication et information) avec le Secrétariat de la Commission
14h – 15h	Présentation des travaux de la Comité de liaison ONG-UNESCO

### Présentations

11h15 – 12h	OIDEL
15h – 15h45	Organisation mondiale pour l'éducation préscolaire
15h45 – 16h30	Association internationale de psychologie scolaire (ISPA)
16h30 – 17h15	Tradition pour demain Fédération internationale des coalitions pour la diversité culturelle
17h15 – 18h	Association internationale des Amis des musées d'Égypte



## Timbres UNESCO 2015

Les timbres UNESCO 2015 sont en vente à la Librairie-boutique de l'UNESCO.  
Une série spéciale de timbres a été créée par l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies pour le 70<sup>e</sup> anniversaire de l'UNESCO.

## PROGRAMME DES SEANCES VENDREDI 6 NOVEMBRE 2015

Heure	Organe	Salle
9h	Bureau	X
10h	Septième séance plénière	I
	Comité des candidatures	IV
	Commission APX	XI
	Commission ED	II
15h	Huitième séance plénière	I
	Commission APX	XI
	Commission ED	II
	Comité juridique	VI

### MATIN

#### Bureau

9h	Point	Deuxième séance	X
----	-------	-----------------	---

#### Séance plénière

10h	Point	Septième séance	I
-----	-------	-----------------	---

Rapport de la réunion du Bureau

Débat de politique nationale – Déclarations nationales

Visite officielle de S.E. M. Nursultan Nazarbayev, Président de la République du Kazakhstan

## Commission APX

10h	Point	Cinquième séance	XI
		Rapport de l'ISU : Rapport du Conseil d'administration de l'Institut de statistique de l'UNESCO (ISU) sur les activités de l'Institut (2014-2015)	
	5.1	Nouvelle présentation des rapports sur l'exécution du programme (documents EX/4)	
	9.5	Fonds de roulement : niveau et administration	
	5.3	Révision des règlements financiers des comptes spéciaux	

## Commission ED

10h	Point	Troisième séance	II
	6.3	Rapport préliminaire concernant l'élaboration d'une convention mondiale sur la reconnaissance des qualifications de l'enseignement supérieur (document 38 C/26)	
	7.8	Rapport de synthèse sur l'application de la Recommandation de 1993 sur la reconnaissance des études et des titres de l'enseignement supérieur (document 38 C/72)	
	4.3	Application de la résolution 37 C/67 concernant les institutions éducatives et culturelles dans les territoires arabes occupés (document 38 C/17).	
	3.2	Examen et adoption du Projet de budget pour 2016-2017, Grand Programme I - Education (38 C/5 et documents correspondants).	

## Comité des candidatures

10h	Point	Deuxième séance	IV
	1.5	Élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, ainsi que des présidents, vice-présidents et rapporteurs des commissions et comités (document 38 C/NOM/1 et Add.)	
	12.1	Élection de membres du Conseil exécutif (documents 38 C/NOM/INF.1, 38 C/NOM/2 Rev.)	
	12.2 à 12.15	Elections des membres des Comité du Siège, Comité juridique, et des autres organes subsidiaires de la Conférence générale (documents 38 C/NOM/INF.2, 38 C/NOM/4, 38 C/NOM/5, 38 C/NOM/6)	

---

## APRES-MIDI

### Séance plénière

15h	Point	Huitième Séance	I
		Débat de politique générale – Déclarations nationales	

### Commission APX

10h	Point	Sixième séance	XI
-----	-------	----------------	----

### Commission ED

15h	Point	Quatrième séance	II
-----	-------	------------------	----

### Comité juridique

15h	Point	Troisième séance	VI
		Examen et adoption des projets de rapport du Comité juridique	
	3.2	7.8 7.2 7.3 7.4 7.7	

---

### Calendrier provisoire des séances Samedi 7 novembre 2015

Heure	Organe	Salle
10h	Neuvième séance plénière	I
	Comité des candidatures	IV
	Commission APX	XI
	Commission ED	II

---



Samedi 7 novembre 2015

United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

# e-journal

N° 5

## Points forts

Aujourd'hui, samedi 7 novembre 2015

- L'Institut de statistique (ISU) de l'UNESCO présentera son rôle de chef de file dans l'élaboration des cadres et des indicateurs nécessaires au suivi des cibles clés des objectifs de développement durable, en particulier celles de l'éducation. La table ronde sera présidée par le Dr Magele Mauiliu Magele, Ministre de l'éducation, des sports et de la culture du Samoa, réunira des ministres, des experts et des décideurs politiques afin d'étudier une série d'initiatives visant à aider les pays à utiliser les nouveaux outils et données pour améliorer les résultats d'apprentissage de leurs enfants et de leurs jeunes, tout en abordant leurs besoins pour offrir une éducation inclusive et de qualité pour tous. La table ronde présentera également des projets de création d'un observatoire mondial sur l'égalité et l'inclusion dans l'éducation.
- Une table ronde permettra de souligner l'importance de la promotion de l'égalité des sexes via l'éducation des Sciences, technologie, ingénierie et mathématiques (STEM). L'événement réunira les représentants d'Etats membres, d'experts internationaux, de professionnels. La discussion sera ouverte par M. Qian Tang, Sous-Directeur général pour l'éducation, et sera présidée par Dr Hayat Sindi (Arabie saoudite), Ambassadrice de bonne volonté de l'UNESCO. Les orateurs seront notamment S.E. Mme Crystal Nix-Hines, Ambassadeur, membre de la Délégation permanente des Etats-Unis d'Amérique auprès de l'UNESCO, Datuk Seri Dr. Khair Mohamad Yusof, Directeur général de l'éducation au Ministère de l'éducation de la Malaisie, Dr Florence Tobo Lobé, Présidente de la Fondation Rubisadt du Cameroun, M. Gwang-Jo Kim, Directeur du Bureau régional d'éducation pour l'Asie et le Pacifique, basé à Bangkok.

Hier, vendredi 6 novembre 2015

- H.E. M. Nursultan Nazarbayev, Président de la République du Kazakhstan, a rendu visite à l'UNESCO et prononcé un discours lors de la séance plénière de la Conférence générale de l'UNESCO, en appelant au dialogue interculturel visant à contrer l'extrémisme. Le Président a salué le travail de l'UNESCO dont « la conservation du patrimoine culturel et historique et l'élargissement des liens internationaux, qu'il s'agisse de culture, de science ou de communication ». Il a également présenté plusieurs nouvelles initiatives engagées sous les auspices de l'UNESCO pour renforcer l'engagement de son pays et lui permettre de faire face aux défis actuels, notamment la création d'une Académie de la paix. Avant de s'adresser à la Conférence générale, le Président Nazarbayev et Irina Bokova, Directrice générale de l'UNESCO, ont débattu de la coopération entre le Kazakhstan et l'Organisation lors d'une réunion bilatérale. La Directrice générale a souligné l'importante contribution du Kazakhstan pour faire progresser les objectifs de l'Organisation, notamment à travers ses programmes extrabudgétaires ainsi que son engagement en faveur de la coopération régionale et internationale.
- Une réunion petit-déjeuner ministériel de haut niveau, rassemblant quelque 80 participants, notamment les 16 Ministres d'Etat, a permis un dialogue informel entre pays bénéficiaire et pays donateurs, notamment, sur l'action du programme décennal de l'UNESCO de développement des capacités pour l'Education pour tous (CapEFA). Depuis sa création en 2003, le Programme CapEFA a aidé plus de 40 pays à appliquer des réformes et à instaurer des systèmes d'éducation de qualité inclusive et équitable. Le programme occupe une position unique pour aider les pays à mettre en pratique l'objectif de développement durable 4 sur l'éducation de qualité. L'événement offrait l'occasion de présenter les conclusions et recommandations clés sur l'évaluation externe finale de CapEFA et de rassembler des contributions sur la voie à suivre et sur la meilleure orientation à donner au Programme dans l'agenda pour l'éducation post-2015.
- La Directrice générale et M. Anthony Blinken, Secrétaire d'Etat américain, ont lancé un vibrant appel au respect, à l'engagement civique et à la responsabilisation lors d'un événement de haut niveau sur la prévention de l'extrémisme violent via l'éducation. La Directrice générale a déclaré : « Nous devons répondre par la culture et la connaissance. Les extrémistes violents favorisent la peur et la division. Nous devons leur opposer des aptitudes à la réflexion critique, des perspectives d'engagement civique, des compétences de dialogue entre les cultures ». M. Blinken a souligné que le rôle de l'UNESCO comme garant d'une humanité partagée n'a jamais été aussi nécessaire. « Armer les jeunes esprits avec une vision du monde enracinée dans le respect, la justice sociale, la diversité et la réflexion critique permet non seulement de lutter contre toute forme de radicalisation, mais de prévenir son développement dans un premier temps ». Il a souligné le rôle du programme d'éducation de citoyenneté

mondiale de l'UNESCO pour ce qui est d'aider à doter les ministères des dernières innovations en matière de politiques éducatives, programmes de formation et guides internet en vue de promouvoir un environnement d'apprentissage fondé sur l'échange d'idées. M. Blinken dit que les Etats-Unis collaboreront avec l'UNESCO à l'élaboration d'une ressources éducative numérique dynamique pour prévenir et entraver l'extrémisme violent en collaboration avec le Musée du mémorial de l'Holocauste des Etats-Unis, la University of Southern California Shoah Foundation et « Facing History and Ourselves ».

L'événement, organisé par l'UNESCO et la Mission permanente des Etats-Unis à l'UNESCO, a bénéficié de l'aide des délégations permanentes de l'Arabie saoudite, de l'Australie, de l'Autriche, de la Bulgarie, du Canada, des Émirats Arabes Unis, de la France, du Kenya et de la Turquie auprès de l'UNESCO. Il succède à l'adoption d'une décision prise par le Conseil exécutif de l'UNESCO à sa 197<sup>e</sup> session sur l'éducation comme outil de prévention de l'extrémisme violent, donnant à l'UNESCO un rôle de chef de file dans ce domaine.

Lundi 9 novembre 2015

- S.E. M. Evo Morales Ayma, Président de l'Etat plurinational de Bolivie, effectuera une visite officielle à la Conférence générale et prononcera une allocution devant la plénière.
- S.E. M. Jorge Carlos De Almeida Fonseca, Président de la République de Cabo Verde, effectuera une visite officielle à la Conférence générale et prononcera une allocution devant la plénière.
- La **publication sur les indicateurs intégrant l'égalité des sexes pour le suivi des ressources en eau** sera officiellement lancée. Ce document technique est le premier outil et résultat d'un projet plus large financé par le Programme mondial pour l'évaluation des ressources en eau (WWAP) pour l'évaluation du suivi des ressources en eau intégrant l'égalité des sexes. Il constitue pour les professionnels, chercheurs, praticiens du développement et les ministères une voie innovante pour intégrer le genre dans leurs statistiques sur l'eau.
- Une table ronde sur la **coopération Sud-Sud pour le développement durable** mettra en lumière les principales réalisations des projets inclus dans le Programme de coopération Malaisie-UNESCO (MUCP). La table ronde sera accompagnée d'une exposition sur les projets clés soutenus par le MUCP : exposition des documents d'information et de promotion et présentation d'un clip vidéo.

- En vue de célébrer le **50<sup>e</sup> anniversaire des programmes hydrologiques de l'UNESCO et le 40<sup>e</sup> anniversaire du Programme hydrologique international (PHI)**, le Secrétariat du PHI organisera une manifestation durant la Conférence générale. Plusieurs représentants régionaux membres du panel y échangeront leurs avis avec le public sur l'incidence des programmes hydrologiques de l'UNESCO dans les régions au cours des 50 dernières années, ainsi que leur vision de leur collaboration à venir avec le PHI. Cette manifestation contribuera à renforcer le rôle du PHI dans les actions engagées par les États membres pour relever les défis liés à l'eau et appliquer les objectifs relatifs à l'eau de l'Agenda 2030 pour le développement durable.
- **L'initiative de CONNECT-U** sera présentée. CONNECT-U encourage l'amélioration de la collaboration et du partage des connaissances à l'UNESCO. Elle propose une sélection de pratiques, outils et directives de partage des connaissances utilisés par les bureaux hors Siège ainsi que le personnel du Siège dans leur travail quotidien.
- **Les Chefs de délégation des États membres de l'ISESCO organiseront leur 11<sup>e</sup> réunion de coordination.** Elle sera l'occasion de souligner les dimensions essentielles du partenariat entre les deux institutions, et de sensibiliser les États membres concernés à la nécessité d'appuyer cette coopération.

## Annonce spéciale

L'élection de membres du Conseil exécutif aura lieu le mercredi 11 novembre en Salle V de 9h à 14h.

# PROGRAMME DES SEANCES

## SAMEDI 7 NOVEMBRE 2015

Heure	Organe	Salle
10h	Neuvième Séance plénière Commission ED	I II
15h	Commission ED	II

***Le Comité des candidatures et la Commission APX ne se réuniront pas***

### MATIN

#### Séance plénière

10h	Point	Neuvième Séance	I
		Débat de politique générale – Déclarations nationales	
		Deuxième rapport de la Présidente du Comité de vérification des pouvoirs	
		Rapport du Président de la Commission APX sur le point 1.3	

#### Commission Education

10h	Point	Cinquième séance	II
	7.5	Proposition concernant la révision de la Recommandation de 1976 sur le développement de l'éducation des adultes	
	7.6	Proposition concernant la révision de la Recommandation révisée de 2001 concernant l'enseignement technique et professionnel	
	4.6	Gestion des instituts de catégorie 1 relatifs à l'éducation (38 C/20)	
	4.8	Amendements aux Statuts du Bureau international d'éducation de l'UNESCO (BIE) (38 C/20)	
	4.4	Création d'instituts et centres de catégorie 2 placés sous l'égide de l'UNESCO	



(Proposition concernant la création, à Dhaka (Bangladesh), d'un institut international de la langue maternelle) ; Partie III (Proposition concernant la création, à Shenzhen (République populaire de Chine), d'un centre pour l'innovation dans l'enseignement supérieur).

---

## APRES-MIDI

### Commission ED

15h	Point	Sixième Séance	II
	4.18	Proclamation du 5 novembre « Journée mondiale de la langue romani » (38 C/65).	

---

### Calendrier provisoire des séances Lundi 9 novembre 2015

Heure	Organe	Salle
10h	Plénière – Réponse de la Directrice générale au débat de politique générale	I
	Commission APX	XI
	Commission SC	II
	Comité des candidatures	IV
11h30	Plénière – Point 8.3	I
15h	Commission APX	XI
	Commission SC	II



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

Lundi 9 novembre 2015

# e-journal

N° 6

## Points forts

### Aujourd'hui, lundi 9 novembre 2015

- S.E. M. Evo Morales Ayma, Président de l'Etat plurinational de Bolivie, effectuera une visite officielle à la Conférence générale et prononcera une allocution devant la plénière.
- S.E. M. Jorge Carlos De Almeida Fonseca, Président de la République de Cabo Verde, effectuera une visite officielle à la Conférence générale et prononcera une allocution devant la plénière.

### Demain, mardi 10 novembre 2015

- Le « Rapport sur les sciences de l'UNESCO de 2015 » sera lancé à l'occasion de la Journée mondiale de la science au service de la paix et du développement. Tous les cinq ans, ce rapport unique effectue un suivi de la situation de la science, de la technologie et de l'innovation autour du monde, offrant un instantané des tendances et développements actuels dans l'investissement humain et financier, les priorités de recherche et la productivité scientifique, à partir de données communiquées par l'Institut de statistique de l'UNESCO et d'autres sources.

L'édition de 2015 examine les effets exercés sur l'enseignement supérieur, la recherche et l'innovation par la crise financière et économique de 2008–2009, le Printemps arabe de 2011 ainsi que d'autres événements marquants. Elle analyse le chemin de développement que les pays choisissent et comment ils concilient l'aide à la science pour le bien public avec l'impératif de développement industriel et de compétitivité internationale. Elle examine également l'évolution des relations internationales, notamment les tendances de la coopération et diplomatie scientifiques, au moment où

les communautés économiques régionales inscrivent la science, la technologie et l'innovation au cœur de leur programme de développement.

## Manifestations spéciales

### Promouvoir la coopération Sud-Sud pour le développement durable » sous le Programme de coopération UNESCO-Malaisie

13h – 14h30, Salle IX

Cette table ronde mettra en lumière les principales réalisations des projets inclus dans le Programme de coopération Malaisie-UNESCO (MUCP) et compatibles avec les engagements de la Malaisie à soutenir l'Agenda 2030 des Nations Unies pour le développement durable ainsi que les priorités de l'UNESCO visant à relever les défis économiques, sociaux et environnementaux.

La table ronde sera accompagnée d'une exposition sur les projets clés soutenus par le MUCP, notamment l'exposition des documents d'information et de promotion et présentation d'un clip vidéo.

### Événement célébrant le 50e anniversaire des programmes hydrologiques de l'UNESCO

13h10 – 14h10, Salle II

En vue de célébrer le 50<sup>e</sup> anniversaire des programmes hydrologiques de l'UNESCO et le 40<sup>e</sup> anniversaire du Programme hydrologique international (PHI), le Secrétariat du PHI organisera une manifestation durant la Conférence générale. Plusieurs représentants régionaux membres du panel y échangeront leurs avis avec le public sur l'incidence des programmes hydrologiques de l'UNESCO dans les régions au cours des 50 dernières années, ainsi que leur vision de leur collaboration à venir avec le PHI. Cette manifestation contribuera à renforcer le rôle du PHI dans les actions engagées par les États membres pour relever les défis liés à l'eau et appliquer les objectifs relatifs à l'eau de l'Agenda 2030 pour le développement durable.

### Lancement de la publication sur les indicateurs intégrant l'égalité des sexes pour le suivi des ressources en eau

14h10 – 14h50, Salle II

Ce document technique est le premier outil et résultat d'un projet plus large financé par le Programme mondial pour l'évaluation des ressources en eau (WWAP) intitulé « Projet ONU-WWAP pour l'évaluation du suivi des ressources en eau intégrant l'égalité des sexes ». Il constitue pour les professionnels, chercheurs, praticiens du développement et les ministères une voie innovante pour intégrer le genre dans leurs statistiques sur l'eau.

## CONNECT-U, l'histoire d'une innovation en matière de partage des connaissances à travers l'UNESCO en Afrique

14h – 15h, Salle XI

CONNECT-U porte sur la création de « Une UNESCO » où le partage des connaissances et la collaboration entre collègues font partie intégrante de notre manière de travailler. Tout a commencé en Afrique dans le cadre de la réforme du dispositif hors Siège. Venez écouter la motivante histoire de l'innovation organisationnelle de l'UNESCO.

## 11<sup>e</sup> réunion de coordination des chefs de délégation des États membres de l'ISESCO participant à la 38<sup>e</sup> Conférence générale de l'UNESCO

15h – 18h, Salle X

Les chefs de délégation des États membres communs à l'ISESCO et à l'UNESCO, participant à la Conférence générale, assisteront à cette réunion qui sera l'occasion de souligner les dimensions essentielles du partenariat entre les deux institutions, et de sensibiliser les États membres concernés à la nécessité d'appuyer cette coopération.

## #Unite4Heritage et exposition de photos de NET-MED Youth

Du 9 au 20 novembre 2015; Grilles de l'UNESCO

L'exposition des Réseaux de la Jeunesse Méditerranéenne (NET-MED Youth) se tient en partenariat avec La Maison de l'Image en Tunisie comme avant-goût d'une prochaine campagne des arts de la rue qui rassemble de jeunes photographes tunisiens en vue de représenter le patrimoine matériel et immatériel de leur pays. L'exposition présente l'engagement du projet NET-MED Youth de réunir les jeunes et d'encourager leur participation à l'instauration de sociétés pacifiques et durables en faisant part des défis communs aux jeunes. L'exposition présente également des images de la participation des jeunes dans le monde dans le cadre des différentes initiatives #Unite4Heritage initiatives. NET-MED Youth est un projet mis en œuvre par l'UNESCO et financé par l'UE. Ce projet intervient auprès des jeunes et des organisations de jeunes dans les pays méditerranéens de l'est et de l'ouest. Il vise à renforcer les capacités des jeunes et à promouvoir leur participation active à la conception et mise en œuvre des politiques et stratégies nationales les concernant, en garantissant que les questions correspondantes fassent l'objet d'une couverture appropriée par les médias nationaux et régionaux, et en dégagant des modèles opérationnels en vue d'élargir l'accès des jeunes à l'emploi et à l'inclusion des jeunes dans différents secteurs.

## Espace ONG (Miro 2 – Fontenoy)

### Mini-conférences

14h – 15h                      Présentation des travaux de la Commission SHS  
(Sciences sociales et humaines) avec le Secrétariat de  
la Commission

### Présentations

11h – 11h45                      Association des populations des montagnes du monde

11h45 – 12h30                      Fédération internationale des centres d'entraînement  
aux méthodes d'éducation active (FICEMEA)

15h – 15h30                      Comité de coordination du service volontaire  
international (CCSVI)

15h30 – 16h                      Pax Christi International

## PROGRAMME DES SEANCES LUNDI 9 NOVEMBRE 2015

Heure	Organe	Salle
10h	Plénière – Réponse de la Directrice générale au débat de politique générale	I
	Commission APX	XI
	Commission SC	II
	Comité des candidatures	IV
11h30	Plénière – Point 8.3	I
15h	Commission APX	XI
	Commission SC	II
17h30	Plénière	I

## MATIN

### SEANCE PLENIERE

10h	Point	Dixième séance	I
		Réponse de la DG au débat de politique générale	
11h30		Plénière	I
	8.3	Demande d'admission de la République du Kosovo à l'UNESCO	

### Commission APX

10h	Point	Septième séance	XI
	9.1	Rapport financier et états financiers vérifiés et consolidés concernant les comptes de l'UNESCO pour l'exercice financier clos le 31 décembre 2013, et rapport du Commissaire aux comptes	
	9.2	Rapport financier et états financiers vérifiés et consolidés concernant les comptes de l'UNESCO pour l'année se terminant le 31 décembre 2014, et rapport du Commissaire aux comptes	
	5.2	Suivi des recommandations du Corps commun d'inspection (CCI) des Nations Unies relatives aux méthodes de travail des organes intergouvernementaux de l'UNESCO – Rapport du Commissaire aux comptes	
	5.8	Gouvernance et procédures et méthodes de travail des organes directeurs de l'UNESCO	
	5.7	Amendements à l'article 12.10 du Règlement financier	

### Commission SC

10h	Point	Première séance	II
	4.5	Conclusions du Forum des jeunes : Les jeunes citoyens du monde pour une planète durable	

- 3.4 Préparation du Projet de programme et de budget pour 2018-2021 (39 C/5) – Science

### Comité des candidatures

10h	Point	Troisième séance	IV
1.5		Élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, ainsi que des présidents, vice-présidents et rapporteurs des commissions et comités	
12.1		Élection de membres du Conseil exécutif	
12.2 à 12.15		Élection de membres des Comité du Siège, Comité juridique et autres organes subsidiaires de la Conférence générale	

---

### APRES-MIDI

#### Commission APX

15h	Point	Huitième séance	XI
-----	-------	-----------------	----

#### Commission SC

15h	Point	Deuxième séance	II
-----	-------	-----------------	----

### SEANCE PLENIERE

17h30	Point	Discours de S.E. M. Evo Morales Ayma, Président de l'Etat plurinational de Bolivie	I
	Point	Discours de S.E. M. Jorge Carlos De Almeida Fonseca, Président de la République de Cabo Verde	I

---

---

## Calendrier provisoire des séances

### Mardi 10 novembre 2015

Time	Organe	Salle
9h	Bureau	X
10h	Commission SC	II
	Commission CI	XI
	Comité des candidatures	IV
15h	Commission SC	II
	Commission SHS	XII
	Commission CI	XI





Mardi 10 novembre 2015

United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

# e-journal

No. 7

## Points forts

### Aujourd'hui, mardi 10 novembre 2015

- Le « **Rapport sur les sciences de l'UNESCO de 2015** » sera lancé à l'occasion de la Journée mondiale de la science au service de la paix et du développement. Tous les cinq ans, ce rapport unique effectue un suivi de la situation de la science, de la technologie et de l'innovation autour du monde, offrant un instantané des tendances et développements actuels dans l'investissement humain et financier, les priorités de la recherche et la productivité scientifique, à partir de données communiquées par l'Institut de statistique de l'UNESCO et d'autres sources.

Le Rapport sur les sciences de l'UNESCO est rédigé par une soixantaine d'experts couvrant chacun des pays ou régions dont ils sont originaires, et fournit plus d'informations au niveau des pays que jamais auparavant. Il dresse un état des lieux des tendances observées dans les politiques concernant la science, la technologie et l'innovation, ainsi que la gouvernance dans le monde entre 2009 et 2015. Ce Rapport fournit des informations de base essentielles sur les priorités et les préoccupations des pays, qui devraient orienter la mise en œuvre de l'Agenda 2030 pour le développement durable et piloter son évaluation dans les années à venir.

### Hier, lundi 9 novembre 2015

- S.E. M. Evo Morales Ayma, Président de l'Etat plurinational de Bolivie, a préconisé « une mondialisation des peuples » dans l'allocution qu'il a prononcée devant la plénière. « Les Nations Unies ont été créées au nom de l'unité, de la vie et de la planète », a déclaré Evo Morales, « pour la paix, la justice, l'égalité et la dignité des peuples. [...] « Le nouveau millénaire correspond à une époque où les peuples sont

aux commandes grâce à des présidents élus démocratiquement, d'où la nécessité d'organisations transnationales comme l'UNESCO qui oeuvrent comme organisation d'intégration ».

« La Bolivie a effectué de gros progrès sur une courte durée. Au sein du Gouvernement, en raison de la participation des peuples. Dans l'économie, en raison de la nationalisation de services de base comme l'eau et la redistribution des richesses au profit des peuples ». Evo Morales a enchaîné en déclarant que la politique est une affaire de services, d'engagement et de sacrifice pour les peuples.

Le Président a remercié l'UNESCO pour sa reconnaissance de plusieurs traditions culturelles immatérielles boliviennes et a salué la restitution récente de biens culturels comme l'Ekeko qui était demeuré en Europe depuis 1840. Il a exhorté l'UNESCO à continuer d'aider la Bolivie à réclamer son patrimoine de peuples autochtones.

- S.E. M. Jorge Carlos De Almeida Fonseca, Président de la République de Cabo Verde, s'est adressé à la plénière. Après avoir fait l'éloge de l'action accomplie par l'UNESCO durant ces 70 dernières années, le Président a signalé les difficultés auxquelles l'humanité est en butte, notamment l'état de l'éducation de qualité, la protection de l'environnement et le développement d'une citoyenneté efficace.

« A ces problèmes, nous devons ajouter la lutte contre l'intolérance, la culture de la violence et l'extrémisme, qui malheureusement n'épargnent pas les population sans défense, non plus que les grands symboles de la créativité humaine et du patrimoine culturel historique et universel ».

« En tant qu'Etat insulaire africain en développement, Cabo Verde salue la priorité donnée à l'Afrique et aux petits Etats insulaires en développement, et est convaincu que la mobilisation des ressources en tiendra grandement compte ».

Le Président a réaffirmé le soutien de son pays aux activités de l'UNESCO, qui appuie le dialogue, la culture de la paix, et l'éducation à la citoyenneté. « Nous devons œuvrer comme une famille mondiale au sein de laquelle la solidarité, la coopération et les partenariats revêtent un aspect véritablement humaniste et constructif. »

- Un vote a eu lieu en séance plénière au sujet de « la demande d'admission de la République du Kosovo à l'UNESCO ». D'après l'Acte constitutif de l'UNESCO, la majorité des deux tiers des Etats membres présents et votants est requise pour que la décision soit adoptée. Suite à un vote par appel nominal, la Conférence générale a décidé de ne pas donner suite à cette proposition, à 92 voix pour, 50 contre, 29 abstentions. Une majorité de 95 voix était nécessaire.

## **L'élection de membres du Conseil exécutif**

Cette élection aura lieu  
**mercredi 11 novembre** en Salle V de 9h à 14h

La veille du scrutin, **mardi 10 novembre 2015**, entre 14h et 17h, les bulletins de vote (de couleurs différentes pour chaque groupe électoral) et des enveloppes seront distribués dans la salle de vote (Salle V). Il est possible de les retirer à ce moment-là ou le jour même du scrutin.

Le ou la délégué(e) qui les retire au nom de sa délégation inscrira son nom et apposera sa signature sur la liste des Etats membres ayant le droit de vote au cours de cette session de la Conférence générale.

## **Manifestations spéciales**

### **Journée Portes ouvertes de l'IPE pour les Commissions nationales et les Délégations permanentes**

11h - 14h30, IPE

La Journée Portes ouvertes de l'IPE est l'occasion pour les Commissions nationales pour l'UNESCO et les Délégations permanentes auprès de l'UNESCO d'en apprendre davantage sur le soutien qu'apporte l'IPE aux États membres.

Des exposés sur l'offre de formation, les domaines de recherche et les activités de coopération technique seront suivis d'une séance de questions/réponses. Une présentation de publications, brochures et portails en ligne de l'IPE permettra des échanges plus informels.

### **CONNECT-U – L'histoire d'une innovation en matière de partage des connaissances à travers l'UNESCO en Afrique.**

Présenté tous les jours au stand consacré dans la Salle des Pas perdus avec des présentations spéciales à 11h et 16h.

## **Espace ONG (Miro 2 – Fontenoy)**

### **Mini-conférences**

- |             |  |
|-------------|--|
| 14h – 14h30 | Rapport quadriennal de la Directrice générale – Aperçu général |
| 14h30 – 15h | La Campagne #Unite4Heritage                                    |

### **Présentations**

- |               |  |
|---------------|--|
| 11h30 – 12h15 | Bureau international catholique de l'enfance   |
| 12h15 – 13h   | Fédération internationale des femmes de carrières libérales et commerciales (FIFCLC) |

15h – 15h45  
15h45 – 16h30

Congrès juif mondial (CJM)  
Fédération internationale des femmes des carrières  
juridiques (FIFCJ)

## PROGRAMME DES SEANCES MARDI 10 NOVEMBRE 2015

Heure	Organe	Salle
9h	Bureau	X
	Comité des candidatures	IV
10h	Commission SC	II
	Commission CI	XI
15h	Commission SC	II
	Commission SHS	XII
	Commission CI	XI

### MATIN

#### Bureau

9h	Point	Troisième séance	X
----	-------	------------------	---

#### Comité des candidatures

9h	Point	Quatrième séance	IV
	1.5	Élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, ainsi que des présidents, vice-présidents et rapporteurs des commissions et comités	
	12.1	Élection de membres du Conseil exécutif	
	12.2 à 12.15	Elections de membres du Comité du Siège, du Comité juridique, et d'autres organes subsidiaires de la Conférence générale	

## Commission SC (Sciences exactes et naturelles)

10h	Point	Troisième séance	II
	4.20	Contribution de l'UNESCO à la lutte contre le changement climatique	
	4.19	Proclamation du 26 juillet « Journée internationale pour la conservation de l'écosystème des mangroves »	

## Commission CI (Communication et information)

10h	Point	Première séance	XI
		Rapports sur la mise en oeuvre du Programme Information pour tous (PIPT) (2014-2015) par son Président	
		Rapport du Conseil intergouvernemental du Programme international pour le développement de la communication (PIDC) sur ses activités (2014-2015) par son Président	
	3.4	Préparation du Projet de programme et de budget pour 2018-2021 (39 C/5)	
	4.5	Conclusions du Forum des jeunes	

---

## APRES-MIDI

## Commission SC (Sciences exactes et naturelles)

15h	Point	Quatrième séance	II
-----	-------	------------------	----

## Commission SHS (Sciences sociales et humaines)

15h	Point	Première séance	XII
		Présentation d'une déclaration conjointe pour le compte des présidents des cinq programmes scientifiques intergouvernementaux et internationaux (PISF, PICG, PHI, MAB, MOST) et de la COI	
	3.4	Préparation du Projet de programme et de budget pour 2018-2021 (39 C/5)	

## Commission CI (Communication et information)

15h Point Deuxième séance

XI

---

### Calendrier provisoire des séances Mercredi 11 novembre 2015

Heure	Organe	Salle
10h	Commission SHS	XII
	Commission CI	XI
	Comité des candidatures	IV
Après-midi (17h environ)	Plénière	I
15h	Commission SHS	XII
	Commission CI	XI
	Comité des candidatures	IV



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

Mercredi 11 novembre 2015

# e-journal

N° 8

## Points forts

**Aujourd'hui, mercredi 11 novembre 2015**

### **Election de membres du Conseil exécutif**

Cette élection aura lieu aujourd'hui  
en Salle V de 9h à 14h

### **PERSIST: l'UNESCO forge des partenariats contre la perte du patrimoine numérique**

13h15 – 14h45, Salle XI

Disponible pour l'essentiel sous forme numérique, le patrimoine documentaire a été créé à partir de logiciels et matériels propres à telle ou telle période. Ces technologies finissent par devenir obsolètes, sont retirées du marché et ne bénéficient plus des supports techniques correspondants. Ainsi souvent, l'information numérique existe encore mais ne peut être reproduite de manière utilisable. En effet, la perte du patrimoine documentaire numérique pour l'humanité tient à la perte non du support source mais de la capacité à le lire. Le projet UNESCO-PERSIST vise à favoriser un dialogue de haut niveau sur l'action à conduire entre les institutions du patrimoine (au sens le plus large du terme), les pouvoirs publics et le secteur des technologies de l'information et des communications (TIC) sur la conservation numérique sous l'égide du Programme Mémoire du monde de l'UNESCO.

Cette manifestation présentera les réalisations accomplies à ce jour par PERSIST, l'accent étant mis sur la coopération des institutions du patrimoine et de la communauté des TIC, ainsi que sur les projets de création d'une plateforme « PERSIST » pour la conservation des documents numériques et sur les directives régissant la sélection du patrimoine numérique.

Cet événement parallèle inaugurera également l'exposition du matériel éducatif de Mémoire du monde qui présente deux exemples de bonne pratique dans l'élaboration de programmes d'enseignement novateurs et de recherche sur le programme Mémoire du monde et/ou sur les documents correspondants, en particulier via une approche interdisciplinaire et internationale et souvent en lien avec Internet.

## **Hier, mardi 10 novembre 2015**

- Le « **Rapport sur les sciences de l'UNESCO de 2015** », qui effectue un suivi de la situation de la science, de la technologie et de l'innovation autour du monde, a été lancé à l'occasion de la Journée mondiale de la science au service de la paix et du développement.

« Au lendemain de l'adoption des Objectifs de développement durable d'ici 2030 par l'Assemblée générale des Nations Unies, le Rapport de l'UNESCO sur la science montre bien que la recherche est à la fois un accélérateur de développement économique, et un élément déterminant dans l'édification de sociétés plus durables et plus respectueuses de la planète », a déclaré la Directrice générale de l'UNESCO, Irina Bokova.

Malgré la crise économique, la hausse des dépenses mondiales en recherche et développement doit beaucoup aux investissements du secteur privé qui ont compensé le gel ou la réduction des dépenses publiques dans un certain nombre de pays industrialisés. Le secteur privé apparaît ainsi comme un facteur clé de la promotion de la croissance et du développement économique. De nombreux pays, indépendamment de leur niveau de revenus, considèrent à présent la recherche et l'innovation comme une manière de se maintenir dans un monde très compétitif, et les technologies propices au développement durable constituent une nouvelle priorité.

Cet investissement dans la recherche entraîne également une hausse du nombre de scientifiques, qui ont gagné en mobilité, et du nombre d'étudiants qui voyagent à l'étranger et dont le choix s'est élargi (Afrique du Sud, Cuba, Malaisie, etc.). Même les pays qui souffrent de l'exode de compétences, comme le Soudan ou l'Éthiopie, attirent les chercheurs. Néanmoins, la recherche demeure un monde très masculin. Les femmes y ont un accès plus restreint que les hommes et sont moins représentées dans les universités prestigieuses. Un certain nombre de pays ont mis en place des politiques pour inverser cette tendance.

« Élaborer une politique nationale fructueuse dans le domaine des sciences et de l'innovation est une entreprise très difficile », reconnaissent les auteurs du Rapport. « Pour y parvenir, il faut en effet agir simultanément sur plusieurs leviers, qu'il s'agisse de l'éducation, de la recherche fondamentale, du développement technologique ou encore de l'investissement privé en R&D ».

## **Demain, jeudi 12 novembre 2015**



- Lancée en mars 2015, la campagne **#Unite4Heritage** a sensibilisé des millions de gens à la nécessité de préserver et célébrer le patrimoine et la diversité culturels et une lecture autre que la propagande violente des extrémistes. Son approche intersectorielle met à profit les nouvelles technologies et réunit les compétences de l'UNESCO sur les questions touchant la culture, la communication et la jeunesse, en association avec l'action essentielle conduite sur le terrain par les bureaux hors Siège. La manifestation offrira la possibilité de découvrir les réalisations accomplies à ce jour par la campagne ainsi que les activités présentes et futures de l'UNESCO liées à la sauvegarde du patrimoine culturel.

L'événement parallèle #Unite4Heritage rassemblera les défenseurs du patrimoine du monde entier afin qu'ils témoignent de leurs expériences en matière de protection du patrimoine culturel contre la destruction, notamment : le prêtre dominicain iraquien Najeeb Michael, ainsi que d'El Boukhari Ben Essayouti, actuel chef de la mission culturelle de Tombouctou. Annie Sartre, expert de renommée mondiale de Palmyre et de sa célèbre Reine Zénobie, parlera de la destruction de ce site d'une importance majeure, laquelle destruction a eu un grand retentissement dans le monde cette année. La Directrice générale de l'UNESCO Irina Bokova prendra également la parole, et lancera officiellement le Fonds de préservation du patrimoine qui aide à la préservation du patrimoine culturel partout où celui-ci est menacé.

- Le **10<sup>e</sup> anniversaire du lancement du Fonds pour le patrimoine mondial africain** sera célébré à l'occasion d'une manifestation qui informera également sur la Journée du patrimoine mondial africain prévue pour être organisée le 5 mai conformément à la décision de la 197<sup>e</sup> session du Conseil exécutif.

## Manifestations spéciales

### Présentation du rapport d'activité du Centre pour le Développement Énergétique Durable (ISED)

11h30 – 12h30, Salle IX

Le Centre pour le Développement énergétique durable (ISED) (Centre de Catégorie 2 sous les auspices de l'UNESCO) présentera ses activités pour la période 2014-2015, notamment ses projets de publication.

## Espace ONG (Miro 2 – Fontenoy)

### **Mini-conférences**

- |           |  |
|-----------|--|
| 12h – 13h | Présentation des travaux de la Commission CLT avec le<br>avec le Secrétariat de la Commission      |
| 14h – 15h | Utilisation du nom, de l'acronyme et de l'emblème de<br>l'UNESCO : lignes directrices pour les ONG |

### **Présentations**

- |              |   |
|--------------|---|
| 11h15 – Midi | International Alliance of Women                               |
| 15h – 15h30  | Association internationale des éducateurs pour la paix (AIEP) |
| 15h30 – 16h  | Association internationale Les Amis des Musées d'Egypte       |

# PROGRAMME DES SEANCES

## MERCREDI 11 NOVEMBRE 2015

Heure	Organe	Salle
9h	Election de membres du Conseil exécutif	V
10h	Commission SHS	XII
	Commission CI	XI
15h	Commission SHS	XII
	Commission CI	XI
Après-midi (17h approx.)	Plénière	I

### MATIN

#### Elections de membres du Conseil exécutif

de 9h à 14h V

#### Commission SHS

10h	Point	Deuxième séance	XII
	3.4	Préparation du Projet de programme et de budget pour 2018-2021 (39 C/5) (suite) - Réponse du représentant de la Directrice générale	
	3.2	Examen et adoption du Projet de budget pour 2016-2017 (38 C/5)	
		Titre II.A : Grand programme III – Sciences sociales et humaines	
		Deux projets de résolution proposés par la République islamique d'Iran et par la Chine	
		Rapports des organes suivants : CIB et CIGB; MOST; CIGEPS; COMEST	

## Commission CI

10h	Point	Troisième Séance	XI
	4.13	Document final de la Conférence « InterCONNECTer les ensembles : options pour l'action future » (38 C/53)	
	4.23	Proclamation du 28 septembre « Journée internationale de l'accès universel à l'information » (38 C/70)	
	6.1	Projet de recommandation sur la préservation et l'accessibilité du patrimoine documentaire, y compris le patrimoine numérique (38 C/24)	

---

## APRES-MIDI

### Plénière

17h ( <i>approx.</i> )	Point	Résultats de l'élection de membres du Conseil exécutif	I
---------------------------	-------	--	---

## Commission SHS

15h	Point	Troisième Séance	XII
	4.9	Révision de la Charte internationale de l'éducation physique et du sport	
	4.12	Proclamation d'une Journée internationale du sport universitaire	

## Commission CI

15h	Point	Quatrième séance ( <i>suite</i> )	XI
-----	-------	--------------------------------------	----

## Calendrier provisoire des séances

### Jeudi 12 novembre 2015

Heure	Organe	Salle
10h	Commission SHS	XII
	Commission CLT	II
	Élection de membres des Comité du Siège, Comité juridique et autres organes subsidiaires de la Conférence générale	IV
15h	Commission CLT	II



Jeudi 12 novembre 2015

United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

# e-journal

N° 9

## Points forts

Les **élections de membres du Conseil exécutif** ont eu lieu le mercredi 11 novembre.  
Les Etats membres ci-après ont été élus pour un mandat de quatre ans:

### Résultats des élections de membres du Conseil exécutif

Groupe I	Groupe II	Groupe III	Groupe IV	Groupe V(a)	Groupe V(b)
Espagne (164)	Fédération de Russie (162)	Brésil (168)	Iran (République islamique d') (128)	Afrique du Sud (139)	Liban (131)
Etats-Unis d'Amérique (158)	Lituanie (171)	Haïti (150)	Malaisie (165)	Cameroun (100)	Oman (142)
France (163)	Serbie (161)	Mexique (158)	Pakistan (135)	Côte d'Ivoire (101)	Qatar (121)
Grèce (165)	Slovénie (167)	Nicaragua (152)	République de Corée (137)	Ghana (101)	
Italie (165)		Paraguay (158)	Sri Lanka (149)	Kenya (119)	
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (156)			Viet Nam (156)	Nigéria (132)	
				Sénégal (135)	

Les résultats du vote pour les sièges vacants du Conseil exécutif de l'UNESCO n'ont pas permis de départager deux pays au sein du Groupe V (b) : l'Arabie Saoudite et le Soudan ont obtenu le même nombre de votes pour le dernier des quatre sièges vacants auxquels sept pays étaient candidats. Un dernier tour d'élection aura lieu entre l'Arabie Saoudite et le Soudan. Un bureau de vote sera ouvert en Salle IV le :

**Vendredi 13 novembre 2015 de 10h à midi**

La 198<sup>e</sup> session du Conseil exécutif aura lieu le 20 novembre 2015.

**Aujourd'hui, jeudi 12 novembre 2015**

**Les élections de membres du Comité du Siègre, du Comité juridique et d'autres organes subsidiaires de la Conférence générale auront lieu de 10h à 13h en Salle IV.**

Les bulletins de vote seront distribués dans la salle.  
Les résultats du vote seront annoncés dans l'après-midi, à 17h (à confirmer), en Salle IV.

- Lancée en mars 2015, la **campagne #Unite4Heritage** a sensibilisé des millions de gens à la nécessité de préserver et de célébrer le patrimoine et la diversité culturels, et de proposer une lecture autre que la propagande violente des extrémistes. Son approche intersectorielle met à profit les nouvelles technologies et réunit les compétences de l'UNESCO sur les questions touchant la culture, les communications et la jeunesse, en association avec l'action essentielle conduite sur le terrain par les bureaux hors Siègre. La manifestation, qui aura lieu **de 14h à 15h en Salle II**, offrira la possibilité de découvrir les activités présentes et futures de l'UNESCO liées à la sauvegarde du patrimoine culturel.

L'événement rassemblera les défenseurs du patrimoine du monde entier afin qu'ils témoignent de leurs expériences en matière de protection du patrimoine culturel contre la destruction, notamment : le prêtre dominicain iraquien **Najeeb Michael**, ainsi qu'**El Boukhari Ben Essayouti**, actuel chef de la Mission culturelle de Tombouctou. **Annie Sartre**, experte de renommée mondiale de Palmyre et de sa célèbre Reine Zénobie, parlera de la destruction de ce site majeur, laquelle destruction a eu un grand retentissement dans le monde cette année. La Directrice générale de l'UNESCO, Irina Bokova, lancera officiellement le Fonds de préservation du patrimoine qui aide à la préservation du patrimoine culturel partout où celui-ci est menacé.

**Demain, vendredi 13 novembre 2015**

- **10<sup>e</sup> anniversaire de la Base de données de l'UNESCO sur les législations nationales du patrimoine culturel.** La Base de données de l'UNESCO a été lancée en 2005 et comporte plus de 2 600 lois de 188 États membres. Cette base de données est accessible en ligne, gratuite et facile à utiliser. De manière générale, la base de données peut avoir un rôle important à jouer dans la lutte contre le trafic illicite de biens culturels et souligne l'importance de la campagne #Unite4Heritage.
- **Réunion d'information « Forum panafricain de la culture de la paix en Afrique – Biennale de Luanda »**, qui aura lieu en septembre 2016. L'événement est organisé par la Délégation permanente d'Angola auprès de l'UNESCO.
- Le Danemark, la Norvège et la Suède en collaboration avec l'UNESCO organisent un panel de discussion d'experts de haut niveau sur les efforts à fournir pour améliorer la

**condition de l'artiste et la liberté artistique**, qui s'appuient sur deux instruments normatifs de l'UNESCO : la Recommandation de 1980 relative à la condition de l'artiste et la Convention de 2005 sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles.

## Manifestations spéciales

### Session de « 50 ans, 50 films sur l'eau » dédiée aux catastrophes liées à l'eau et aux changements hydrologiques

13h–13h45, Exposition « Open UNESCO »

Dans le cadre du cinquantième anniversaire des programmes UNESCO pour l'eau, le PHI diffuse une série de films intitulée « 50 ans, 50 films sur l'eau », pour mettre en lumière les défis principaux liés à l'eau et les solutions pour y répondre dans les différentes régions du monde, notamment dans le cadre de la prochaine COP21.

### Lancement des activités autour du 10e anniversaire de la création du Fonds pour le patrimoine mondial africain

18h–19h30, Cafétéria 7<sup>e</sup> étage

L'événement entend informer sur la décision prise par le Conseil exécutif à sa 197<sup>e</sup> session de proclamer le 5 mai « Journée du patrimoine mondial africain », à l'occasion de la célébration du dixième anniversaire de la décision de l'UNESCO de créer le Fonds pour le patrimoine mondial africain (2006-2016). Cette décision invite les autorités nationales et les sociétés civiles à joindre leurs efforts pour promouvoir leurs biens du patrimoine mondial tout en développant leurs activités de sauvegarde.

## Espace ONG (Miro 2 – Fontenoy)

### Mini-conférence

Midi – 13h

Présentation des travaux du Comité de liaison ONG-UNESCO

### Présentations

14h30 – 15h

Organisation mondiale du mouvement scout (OMMS)

15h – 15h30

B'nai B'rith International

15h30 – 16h

Société internationale pour l'éducation artistique (INSEA)

16h – 16h30

Réseau international des femmes ingénieurs et scientifiques (INWES)



# PROGRAMME DES SEANCES

## JEUDI 12 NOVEMBRE 2015

Heure	Organe	Salle
10h à 13h	Elections de membres du Comité du Siège, du Comité juridique et d'autres organes subsidiaires de la Conférence générale	IV
10h	Commission CLT	II
	Commission SHS	XII
15h	Commission CLT	II
17h (à confirmer)	Proclamation des résultats des élections de membres du Comité du Siège, du Comité juridique et d'autres organes subsidiaires de la Conférence générale	IV

### MATIN

#### Elections de membres du Comité du Siège, du Comité juridique et d'autres organes subsidiaires de la Conférence générale

10h à 13h IV

#### Commission CLT

10h	Point	<p>Première séance</p> <p>- Élection du Bureau de la Commission : Président, Quatre vice-présidents et un rapporteur</p> <p>Organisation des travaux de la Commission et adoption du calendrier</p>	II
	3.4	Préparation du Projet de programme et de budget pour 2018-2021 (39 C/5)	

## 4.5 Conclusions du Forum des jeunes

### Commission SHS

10h	Point	Quatrième séance	XII
	6.4	Opportunité d'établir une déclaration de principes éthiques en rapport avec le changement climatique	
	8.4	Soutien de l'UNESCO à la mise en oeuvre de l'accord de paix et de réconciliation au Mali du 15 mai et 20 juin 2015	

---

### APRES-MIDI

#### Commission CLT

15h	Point	Deuxième séance (suite)	II
-----	-------	----------------------------	----

---

#### Comité des candidatures

17h		Annonce des résultats des élections de membres du Comité du Siège, du Comité juridique et d'autres organes subsidiaires de la Conférence générale	IV
-----	--	---	----

---

### Calendrier provisoire des séances Vendredi 13 novembre 2015

Heure	Organe	Salle
9h	Bureau	X
10h	Commission CLT	II
15h	Plénière (Treizième séance)	I
	Commission CLT	II



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

Vendredi 13 novembre 2015

# e-journal

N° 10

## Points forts

### Aujourd'hui, vendredi 13 novembre 2015

- Les résultats du vote pour les sièges vacants du Conseil exécutif de l'UNESCO n'ont pas permis de départager deux pays au sein du Groupe V (b) : l'Arabie saoudite et le Soudan ont obtenu le même nombre de votes pour le dernier des quatre sièges vacants auxquels sept pays étaient candidats. Un deuxième tour d'élection aura lieu entre l'Arabie saoudite et le Soudan. Un bureau de vote sera ouvert en Salle IV :

**Aujourd'hui de 10h à midi.**

- Le Danemark, la Norvège et la Suède en collaboration avec l'UNESCO organisent un panel de discussion d'experts de haut niveau sur les efforts à fournir pour améliorer **la condition de l'artiste et la liberté artistique**, qui s'appuient sur deux instruments normatifs de l'UNESCO : la Recommandation de 1980 relative à la condition de l'artiste et la Convention de 2005 sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles. Un rapport sur la mise en œuvre de la Recommandation de 1980 fera l'objet de débats, avec un accent particulier sur l'importance qu'il convient de redonner à la liberté artistique et au statut de l'artiste. Experts de la culture participant à la Conférence générale, experts indépendants et artistes sont invités à participer à un débat interactif sur les tendances et défis identifiés dans ces domaines.

Cet événement aura lieu de 14h à 15h en Salle II.

**Hier, jeudi 12 novembre 2015**

- **Les élections de membres du Comité du Siège, du Comité juridique et d'autres organes subsidiaires** de la Conférence générale ont eu lieu le matin. **Les résultats du vote ont été annoncés l'après-midi** au Comité des candidatures. Les résultats du vote sont disponibles [ici](#).

- L'événement **#Unite4Heritage** a été présenté aujourd'hui qui rassemblait les défenseurs du patrimoine du monde entier afin qu'ils échangent leurs expériences, notamment le Prêtre dominicain iraquien Najeeb Michael, ainsi qu'El Boukhari Ben Essayouti, actuel chef de la Mission culturelle de Tombouctou. Annie Sartre, experte de renommée mondiale et auteur de « Palmyre à Rome », a parlé de la destruction de ce site majeur, laquelle a eu un grand retentissement dans le monde cette année.

La Directrice générale de l'UNESCO, Irina Bokova, a inauguré l'événement et a renouvelé l'engagement de l'UNESCO de sauvegarder le patrimoine culturel, comme en témoigne la récente reconstruction du célèbre mausolée de Tombouctou, et a salué le courage des défenseurs de la culture. « Je veux dire à tous les conservateurs de musées et responsables qui font preuve d'un courage exceptionnel pour protéger la culture, en Syrie, en Iraq, au Mali et ailleurs : vous n'êtes pas seuls – nous sommes à vos côtés »,

El Boukhari Ben Essayouti a analysé comment la solidarité internationale consécutive à la destruction des mausolées de la ville a incité le peuple malien à se battre pour son patrimoine culturel comme composante fondamentale de son identité. Les mausolées ont été récemment reconstruits par des artisans traditionnels avec l'aide internationale de l'UNESCO et d'autres partenaires.

Père Najeeb Michael a prôné la coopération en matière de protection du patrimoine mondial après avoir vécu des situations similaires où il a dû sauver les manuscrits de son monastère au milieu des balles lors de l'invasion de la ville de Mossoul en Iraq en 2014 par les extrémistes.

Lancée par la Directrice générale en mars 2015 à Bagdad, la campagne #Unite4Heritage vise à proposer une lecture autre que la propagande violente des extrémistes en s'inspirant des idéaux de la diversité culturelle, de la tolérance et de la compréhension. Plusieurs dizaines de milliers de gens dans le monde ont participé à cette campagne en ligne, d'autres campagnes de communication ayant sensibilisé plusieurs millions de personnes dans le monde. La campagne bénéficie également du concours des bureaux hors Siège de l'UNESCO, qui mettent en œuvre des activités et manifestations sur le terrain associant des jeunes, notamment dans la région arabe. Plus de 7 500 personnes ont participé à ces événements depuis le mois de mars.

Pour de plus amples informations sur la campagne, veuillez consulter son site Web à <http://www.unite4heritage.org>, ou les conversations en ligne sur Facebook, Twitter et Instagram.

Pour effectuer une donation en ligne au Fonds d'urgence du patrimoine mondial, veuillez cliquer sur ce [lien](#)

## **Demain, samedi 14 novembre 2015**

- Le Prix international UNESCO-Guinée équatoriale pour la recherche en sciences de la vie sera décerné aux lauréats de 2015.

### [Manifestations spéciales](#)

#### [10<sup>e</sup> anniversaire de la base de données de l'UNESCO sur les législations nationales du patrimoine culturel](#)

9h – 10h, Salle II

La Base de données de l'UNESCO sur les législations nationales du patrimoine culturel a été lancée en 2005 et comporte plus de 2 600 lois de 188 États membres. Accessible en ligne gratuitement, cet outil facile d'utilisation joue un rôle important dans la lutte contre le trafic illicite de biens culturels et souligne l'importance de la campagne #Unite4Heritage lancée par la Directrice générale en mars dernier à Bagdad. Cet événement célébrant le 10<sup>e</sup> anniversaire de la base de données est organisé dans le cadre de la Commission culture.

#### [Cérémonie du thé traditionnelle avec l'Ambassadeur de bonne volonté de l'UNESCO Dr Genshitsu](#)

13h, Restaurant de l'UNESCO

Une cérémonie du thé traditionnelle sera offerte par l'Ambassadeur de bonne volonté de l'UNESCO pour célébrer le 70<sup>e</sup> anniversaire de l'UNESCO.

#### [Réunion d'information "Forum panafricain de la culture de la paix en Afrique – Biennale de Luanda"](#)

13h30 – 14h30, Salle IV

La Délégation permanente de l'Angola auprès l'UNESCO profite de la 38<sup>e</sup> session de la Conférence générale pour faire une présentation aux États membres sur le « Forum panafricain de la culture de la paix en Afrique – Biennale de Luanda » prévu en septembre 2016 en Angola. La réunion d'information permettra aux États membres de s'engager et de fournir une aide à l'organisation de cette Biennale, et plus généralement aux activités propices à la culture de la paix en Afrique.

## Espace ONG (Miro 2 – Fontenoy)

### Mini-conférence

14h – 15h Programme de participation de l'UNESCO

### Présentations

11h30 – 12h15 Institut Destrée, Millennia2025 Femmes et Innovation

12h15 – 13h Centre catholique international de coopération avec l'UNESCO (CCIC)

15h – 15h45 Association mondiale des guides et des éclaireuses (AMGE)

15h45 – 16h30 Fédération internationale des universités catholiques

## PROGRAMME DES SEANCES

VENDREDI 13 NOVEMBRE 2015

Heure	Organe	Salle
9h	Bureau	X
10h – 12h	Elections du Conseil exécutif : Groupe V (b) Deuxième tour d'élection pour le 4 <sup>e</sup> siège à pourvoir	IV
10h	Commission CLT	II
15h	Treizième plénière	I
	Commission CLT	II

## MATIN

### Bureau

9h X

### Elections de membres du Conseil exécutif

10h – midi Groupe V (b) Deuxième tour d'élection pour le quatrième siège à pourvoir IV

### Commission CLT

10h Point Troisième Séance II

7.7 Rapport sur l'application par les États membres de la Recommandation de 2011 concernant le paysage urbain historique, y compris un glossaire de définitions

7.4 Rapport de synthèse sur l'application de la recommandation de 1980 relative à la condition de l'artiste

4.2 Jérusalem et la mise en oeuvre de la résolution 37 C/44

4.3 Application de la résolution 37 C/67 concernant les institutions éducatives et culturelles dans les territoires arabes occupés

---

## APRES-MIDI

### Plénière

15h Point Treizième séance I

Annnonce du résultat du deuxième tour d'élection de membres du Conseil exécutif.

13.1 Lieu de la 39<sup>e</sup> session de la Conférence générale

Rapport de la Commission APX

Rapport de la Commission ED

## Commission CLT

15h      Point      Quatrième séance      II

---

### **Calendrier provisoire des séances Samedi 14 novembre 2015**

Heure	Organe	Salle
10h	Commission CLT (Cinquième séance)	II

---





United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

# Saturday 14 November 2015

# e-journal

## No. 11

## Highlights

### Today, Saturday 14 November 2015

- In line with UNESCO's goals to encourage research, mobilize science knowledge and policy for sustainable development and foster capacity-building in science and innovation, the **UNESCO-Equatorial Guinea International Prize for Research in the Life Sciences** rewards life science research projects conducted by individuals, institutions or other entities with a view to improving the quality of human life. The prize will be awarded to the three 2015 laureates by the Director-General Irina Bokova and H.E. Mr. Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, President of the Republic of Equatorial Guinea.

The ceremony will be held from 3:00 p.m. to 4:30 p.m. in Room I.

### Yesterday, Friday 13 November 2015

- The election of Members of the Executive Board in Group V (b) produced a tie as Saudi Arabia and Sudan had the same number of votes for the last of the four seats to fill in a race among seven countries. The run-off election to fill the remaining seat was held yesterday. The result is as follows: Saudi Arabia 65 votes, Sudan 86 votes. The result will be formally announced in the plenary by the President of the General Conference.
- Key players from the world of culture debated the status of artists and freedom of artistic expression. Special guests included Ole Reitov, Executive Director of Freemuse independent arts organisation (Denmark), Deeyah Khan, Norwegian Film Director, Music Producer and Human Rights Activist and Mika Romanus, Deputy Director-

General of the Swedish Arts Council. The event was organized by Denmark, Norway and Sweden together with the UNESCO Secretariat and in the presence of the Director-General, Irina Bokova. Questions focussed on the following topics: Is the freedom of artistic expression understood and protected as part of the broader system of fundamental rights? How can we support artists that are threatened? How to follow-up on the recommendation of the UN Special Rapporteur in the field of cultural rights? "I believe we need multi-faceted strategies to support artistic freedom. Cultural actors need direct support. Independent networks for monitoring threats to artistic freedom need to be established and supported. Safe spaces for artists must be nurtured," said Irina Bokova.

A new report on how UNESCO Member States are implementing the 1980 Recommendation Concerning the Status of the Artist was also presented, tracking the gains and pitfalls facing creative professionals globally. Since the last monitoring report in 2011, several countries have shown solid commitment by adopting regulations geared toward improving the status of the artist, including Burkina Faso and Lithuania. Morocco has built on its comprehensive law for better inclusion of artists. The report recommends that Member States should continue to develop policies benefiting of the collaboration with artists and their associations, as well as other relevant NGOs, to help ensure their laws and policies are as supportive as possible for artists.

## **Monday 16 November 2015**

- An unprecedented number of Heads of State and Government of Member States are expected to attend the **Leaders' Forum**, which will take place on Monday 16 November and Tuesday 17 November. During this exceptional meeting, they will speak about the actions of UNESCO since its creation 70 years ago and about its current and future responsibility on the international stage, notably within the framework of the post-2015 sustainable development programme.
- On Monday 16 November, **UNESCO will officially celebrate its 70th anniversary**. The celebration will begin with a concert by the World Orchestra for Peace, a UNESCO Artist for Peace, at 7 p.m. in Room I. Following this, the Director-General and her three immediate predecessors Mr Amadou-Mahtar M'Bow, Mr Federico Mayor and Mr Koïchiro Matsuura will address the Plenary. The UNESCO Choir and Orchestra will accompany this celebration. The ceremony will be followed at 8:45 p.m. by the launch of a unique multimedia projection on the UNESCO Headquarters facades, which will be visible from the Suffren Piazza, the Hall Segur, the 7th floor Restaurant as well as from Avenue Lowendal. The architectural projection, lasting 15 minutes, will be shown continuously until midnight.

**PROGRAMME OF MEETINGS  
SATURDAY 14 NOVEMBER 2015**

**No meeting**

---

**Provisional schedule of meetings  
Monday 16 November 2015**

Time	Organ	Room
10:00 a.m.	Leaders' Forum	I
3:00 p.m.	Leaders' Forum	I

---



Mercredi 18 novembre 2015

United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

# e-journal

N° 14

## Points forts

La 198<sup>e</sup> session du Conseil exécutif aura lieu le 20 novembre 2015 (10h-13h et 15h-18h) en Salle X.

La « Mosaïque du changement » sera illuminée pour la dernière fois sur les façades du Siège de l'UNESCO à 18h ce soir jusqu'à minuit.

### Aujourd'hui, mercredi 18 novembre 2015

- Cet après-midi, la 38<sup>e</sup> session de la Conférence générale sera close en séance plénière à 15h en Salle I avec l'adoption du rapport de la Réunion conjointe des Commissions et de la Résolution portant ouverture de crédits pour 2016-2017. Le Chœur de l'UNESCO, sous la direction de M. Jorge Lozano-Corres, clora la cérémonie.
- La 20<sup>e</sup> session de l'Assemblée générale des Etats parties à la Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel se tiendra aujourd'hui. La séance du matin aura lieu en Salle XII, tandis que la séance de l'après-midi, ainsi que les séances des 19 et 20 novembre auront lieu en Salle II. L'Assemblée générale sera notamment invitée à procéder au remplacement des membres sortants du Comité du patrimoine mondial et fixera le montant des contributions des États parties au Fonds du patrimoine mondial conformément aux dispositions de l'Article 16 de la Convention du patrimoine mondial.

**L'élection des membres du Comité du patrimoine mondial auront lieu aujourd'hui de 15h à 18h et demain de 10h à 13h en Salles VI et VII. Les bulletins de vote seront distribués aujourd'hui en Salle II au début de la séance de l'après-midi de la 20<sup>e</sup> session de l'Assemblée générale des Etats parties au début du processus électoral (Point 6 de l'ordre du jour provisoire).**

## Hier, mardi 17 novembre 2015 – Deuxième journée du Forum des dirigeants

Les **Chefs d'Etat et responsables gouvernementaux** ci-après se sont adressés en plénière après avoir à l'unanimité exprimé leur solidarité avec toutes les victimes des attaques de vendredi dernier, en condamnant les crimes odieux commis par les terroristes :

- S.E. Mme Marie-Louise Coleiro Preca, Présidente de la République de Malte;
- S.E. M. Miroslav Lajcak, Vice Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères de la République slovaque;
- S.E. M. Ilham Aliyev, Président de la République d'Azerbaïdjan;
- S.E. Mme Crystal Nix-Hines, Déléguée permanente des Etats-Unis d'Amérique, a lu le message de S.E. M. Barack Obama, Président des Etats-Unis d'Amérique
- S.E. M. François Hollande, Président de la République française;
- S.E. M. Nurul Islam Nahid, Ministre de l'éducation du Bangladesh.

Les vidéos des discours prononcés durant les débats de politique générale seront disponibles en ligne [ici](#).

### **Election des nouveaux membres du Conseil d'administration de l'Institut international de l'UNESCO pour l'enseignement supérieur en Amérique latine et dans les Caraïbes (IESALC)**

Le 5 novembre 2015, la réunion plénière des Chefs de délégations du Groupe de l'Amérique latine et des Caraïbes (GRULAC), dans le cadre de la 38<sup>e</sup> session de la Conférence générale de l'UNESCO, a élu les nouveaux membres du Conseil d'administration de l'Institut international de l'UNESCO pour l'enseignement supérieur en Amérique latine et dans les Caraïbes (IESALC) pour la période 2015-2019. Tous les délégués participant à la Conférence générale, en présence du Secrétaire adjoint de la Conférence générale représentant de la Directrice générale, ont participé à la séance, présidée par El Salvador, en tant que président du GRULAC à l'UNESCO. Les pays élus à l'unanimité pour une période de quatre ans sont les suivants :

**Pour l'Amérique latine : République dominicaine**

**Pour la CARICOM : Jamaïque**

## **PROGRAMME DES SEANCES MERCREDI 18 NOVEMBRE 2015**

Heure	Organe	Salle
10h	Réunion conjointe des Commissions 3.4 - Préparation du Projet de programme et de budget pour 2018-2021 (39 C/5)  3.3 - Adoption de la Résolution portant ouverture de crédits pour 2016-2017	II
15h	Séance plénière Rapport de la Réunion conjointe des Commissions Adoption de la Résolution portant ouverture de crédits pour 2016-2017 Clôture de la Conférence générale	I

Le Bureau d'information des délégués vous souhaite un bon retour et espère vous rencontrer lors de la 39e session de la Conférence générale de l'UNESCO.